

The evolutionary theory of cancer: challenges and potential solutions

Lucie Laplane, Carlo Maley

▶ To cite this version:

Lucie Laplane, Carlo Maley. The evolutionary theory of cancer: challenges and potential solutions. Nature Reviews Cancer, 2024, 24 (10), pp.718-733. 10.1038/s41568-024-00734-2. hal-04835671

HAL Id: hal-04835671 https://hal.science/hal-04835671v1

Submitted on 7 Jan 2025

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

This paper has been published in Nature Reviews Cancer.

This is the author version. Please note that the figures have been edited by NRC and differs a bit in the published version. You can find the paper here: https://www.nature.com/articles/s41568-024-00734-2

You can cite the article as follow: Laplane, L., Maley, C.C. The evolutionary theory of cancer: challenges and potential solutions. *Nat Rev Cancer* **24**, 718–733 (2024).

The evolutionary theory of cancer: challenges and potential solutions

Lucie Laplane^{1,2} and Carlo Maley^{3,4,5,6,†}

- 1: CNRS, University Paris I Pantheon-Sorbonne, UMR 8590 Institut d'Histoire et Philosophie des Sciences et des Techniques, Paris, France
- 2: Gustave Roussy Cancer Campus, UMR 1287 Hematopoietic Tissue Aging, Villejuif, France
- 3: Arizona Cancer Evolution Center, Arizona State University, Tempe, AZ 85287, USA.
- 4: School of Life Sciences, Arizona State University, Tempe, AZ 85287, USA.
- 5: Biodesign Center for Biocomputing, Security and Society, Arizona State University, Tempe, AZ 85287, USA.
- 6: Center for Evolution and Medicine, Arizona State University, Tempe, AZ 85287, USA.

†email: maley@asu.edu

Abstract

The clonal evolution model of cancer was developed in the 1950s–1970s and became central to cancer biology in the twenty-first century, largely through studies of cancer genetics. Although it has proven its worth, its structure has been challenged by observations of phenotypic plasticity, non-genetic forms of inheritance, non-genetic determinants of clone fitness and non-tree-like transmission of genes. There is even confusion about the definition of a clone, which we aim to resolve. The performance and value of the clonal evolution model depends on the empirical extent to which evolutionary processes are involved in cancer, and on its theoretical ability to account for those evolutionary processes. Here, we identify limits in the theoretical performance of the clonal evolution model and provide solutions to overcome those limits. Although we do not claim that clonal evolution can explain everything about cancer, we show how many of the complexities that have been identified in the dynamics of cancer can be integrated into the model to improve our current understanding of cancer.

Introduction

Cancers are populations of cells that are heterogeneous across space and through time. This diversity is currently a major clinical issue, limiting the efficiency of most cancer treatments as there is often a subset of cells that is resistant to whatever treatment is being used^{1,2}. The diversity also limits the accuracy of prognosis and our ability to predict how it will respond to an intervention because a biopsy may not be representative of the entire neoplasm and there is a strong stochastic component to how it changes through time. A better understanding of the mechanisms involved in this diversification are, thus, urgently needed to better manage cancer. An explanatory mechanism of cell diversification that has gained traction in the twenty-first century is clonal evolution: cancer cells diversify through the accumulation of genetic and epigenetic alterations, which can change the relative fitness of cells and consequently lead to clonal expansion or contraction by natural selection. The principles of evolution and the tools of population genetics can be and have been successfully applied to cancer cells^{3,4}. However, the evolutionary view of cancer progression has been challenged⁵, and it was shown that phenotypic heterogeneity within cancers can be largely independent of the genetics of clones⁶. Given

that evolution by natural selection acts on the phenotype and relies on its heritability, these data question the relevance of the clonal evolution model. It is high time that we evaluate the strengths, weaknesses and opportunities for improving the clonal evolution model.

To achieve this, we first explore what is known about the evolution of cancer cells through a historical and contemporary review of the literature. We then analyse the theoretical structure of the clonal evolution model by highlighting its underlying assumptions. By doing so, we intend to locate the theoretical and conceptual tensions and difficulties inherent to the current model. We conclude with suggestions and perspectives that can help address some of the issues and enhance the explanatory relevance of clonal evolution in cancer.

What is the clonal evolution model? Historical perspective

The clonal evolution model is an abstract model depicting the evolution of cancer cells in a patient. It is often attributed to Peter Nowell, but Nowell himself always made it clear that he was summarizing ideas that were developed by the community. The observation of intratumoural heterogeneity, and the idea that cancer cells evolve was already present before 1976, and its success occurred later.

In the 1950s, the notion of evolution was often used in oncology to describe cancer progression (see, for example, refs. 8.9), although not always suggesting a Darwinian process 10. During this time, studies on the cancer cell karyotype have supported the hypothesis first introduced by Theodor Boveri that tumours could emerge from chromosomal defects caused by abnormal mitoses, which predicted the clonal origin of cancer 11. Karyotyping also led to the observation of a variation in the number of chromosomes contained by cancer cells and, as a single-cell whole-genome assay, had a crucial role in revealing the evolution of cancer cells. Karyotypic observations directly raised the question of whether tumours are composed of multiple strains of cells, each having a fixed number of chromosomes, or whether the karyotype of tumour cells could change (see, for example, refs. 12.13) and if so, whether such changes were stochastic or heritable and selected (see, for example, refs. 14.15). T. S. Hauschka directly refers to "mutation-selection sequence analogous to phylogeny" and argues that "specific tumour karyotypes have competitive survival value" 15. Many techniques were used to resolve the question of the clonal origin of cancer, including the discovery of the Philadelphia chromosome 16, random somatic inactivation of one of the two alleles of glucose-6-phosphate dehydrogenase enzyme in women 17.18, or immunoglobulin heavy chain rearrangements 19.20.

All of those experiments converged towards the hypothesis of a clonal origin of cancer, with intratumoural heterogeneity originating from subsequent variations that may undergo selection. In most of these papers, evolutionary notions are kept in the background 10, but some directly discussed evolutionary principles applied to cancer. The English cytogeneticist C. E. Ford dedicated a paper to selective pressure in healthy, irradiated, or cancerous somatic cells defending the hypothesis that "unbalanced karyotypic changes have an effect on the probability of survival and proliferation" and, thus, that "the karyotypic structure of a cell population would then be the resultant of the operation of selective forces on the variability arising within it" 21. J. Lejeune argued that the hypothesis of selection was necessary to the coherence of the clonal evolution model and explicitly mentioned the use of karyotypes to reconstruct the "natural history of the clone", comparing such reconstruction to "the approach of paleontologists reconstructing, from form to form, the history of the phylum" (p. 76, translated from French).

After Nowell's elegant summary of the evolutionary model of cancer, we got... silence. The evolutionary biology of cancer lay dormant for decades with only a few scientists 23,24,25,26,27,28 building on the

framework of Nowell. It was not until the twenty-first century that the field gained momentum. It is probably not a coincidence that interest in cancer evolution accelerated when high-throughput sequencing started generating extensive amounts of genetic data from cancers. Observations of the clinical importance of intratumoural heterogeneity^{29,30,31,32,33,34} and clonal expansions^{35,36,37,38} soon followed, along with the confirmation that therapy often selects for pre-existing clones with mutations that render them resistant to therapy^{1,39,40,41,42,43,44}. Although clinical impact remains limited, further studies have demonstrated that an evolutionary approach to cancer therapy can lead to dramatic improvements in time to progression and overall survival^{45,46,47,48,49,50,51}. Amidst all this, reviews of how evolutionary biology and ecology could be productively applied to cancer^{29,52,53,54,55} may have helped to lay a foundation for future progress.

How do cancer cells evolve?

Any population of entities with a diversity of heritable properties that can result in differential fitness between entities can evolve by natural selection ⁵⁶. Somatic cells are such entities and can be subject to evolution by natural selection because mutations cause heritable diversity among cells and (at least some) can alter cell fitness. The open question is whether and to what extent they evolve by natural selection, a question that has been debated by scientists and philosophers ^{57,58,59,60}.

It is important to recognize that cancer cells can evolve through a plurality of mechanisms. Although they can evolve by natural selection, some tumours show little evidence of natural selection and appear to be mainly evolving by neutral evolution 61,62,63,64. A mathematical neutral evolution model is consistent with genetic data in approximately one-third of solid tumours⁴, of multiple myeloma⁶⁵ and of chronic myelomonocytic leukaemia⁶⁶. Another pan-analysis has also highlighted that negative selection, which is predominant in the germline, is nearly absent in cancer and somatic evolution⁶⁴. Although clonal evolution was initially considered as a continuous gradual process, it has been shown that bursts of changes can also happen^{67,68,69,70}. Clonal evolution can occur through stasis, gradualism or punctuation, with different molecular clocks ticking at different speeds^{71,72}, and can proceed by linear evolution or branched evolution^{31,73,74,75,76,77}. There is a diversity of processes that underlie the clonal evolution of cancer cells.

In addition, although the clonal evolution model traditionally focuses on the evolution of cancer (stem) cells as the unit of selection selection may occur at higher levels (Fig. 1a), on groups of cells rather than individual cells. For example, there is a debate on whether there is evolution by natural selection between metastases, each metastasis counting as a reproductive entity, generating further secondary metastases 59,60,80. Higher-level selection could also select among colonies of cancer stem cells and their non-stem cell progeny or among epithelial proliferative units such as colonic crypts, which may divide and die 52,82. Selection in cancer may also occur at levels below the cell, through the evolution of transposable elements or extrachromosomal DNA and perhaps micronucleis, if they can replicate independently of cell replication (Fig. 1b). The fact that selection may act at additional levels, above and below the cell, does not violate the clonal evolution model. It adds complexity to it, in the same way that multilevel selection 86,87, above and below the level of the organism, does not violate the theory of evolution but rather adds complexity to it.

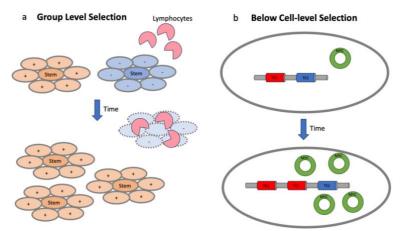


Fig. 1: Cancer evolution by natural selection can operate at multiple levels of biological organization at once. *a,* There may be natural selection on groups of cells, here shown as stem cells and their non-stem cell progeny. In this example, the blue non-stem cells have a property (marked by '+') that protects their stem cells from destruction by lymphocytes and allows the colonies of blue cells to replicate. Yellow progeny lack (-) these properties, leading to the destruction of the yellow population by the lymphocytes. *b,* Below the level of the cell, extrachromosomal DNA (ecDNA) may increase the copy number of cancer-related genes (for example, MYC) independent of the chromosomes. Similarly, transposable elements (TE1 and TE2) in the genome may replicate within the genome.

What is the value of the clonal evolution model?

The clonal evolution model integrates current knowledge about cancer cell evolution. It is a highly theoretical framework. It aims not just at describing but also at reconstructing past evolution, predicting potential future evolution (for example, resistance to treatment), explaining phenomena occurring in patients, and providing the foundation for novel therapeutic interventions. We refer to these properties as the theoretical value of the clonal evolution model.

A primary theoretical value of the model is to explain how and why cancers change over time and in response to therapy^{53,88}. Phylogenetic reconstruction provides a description of the natural history of a cancer. For example, clonal mutations (also known as 'truncal' mutations) tend to be different from subclonal mutations (also known as mutations that only appear on a 'branch'). Phylogenetic reconstructions can highlight changes in exposures and mutational processes over time, exemplified by the loss of the aflatoxin B1-related mutational signature in African migrants with hepatocellular carcinoma in the years after they arrived in France⁸⁹. It also showed that contrary to expectation, metastases can occur early in carcinogenesis 75,90,91,92. Lessons learned from these phylogenetic reconstructions also facilitate drug targeting (for example, targeting a clonal mutation rather than a subclonal one) and help predict the risk of therapeutic resistance through selection of resistant mutations, such as the T790M mutation of epidermal growth factor receptor (EGFR) that causes resistance to first-generation EGFR inhibitors in lung cancer 93. Many mutations have been associated with resistance to treatment in ways that now allow clinicians to better decide which treatment to apply. The clonal evolution model has also been used in risk stratification and prognosis, using measures of the clonal evolution, such as intratumoural heterogeneity, to predict which precancers tend to progress to invasive disease and which cancers tend to be lethal 1,94,95,96.

The clonal evolution model predicts that different environments will change the ability of mutated clones to expand. In the haematopoietic system, for example, mutated clones emerge with ageing, a process referred to as clonal haematopoiesis. Different environmental changes may lead to clonal haematopoiesis, such as ageing, chemotherapy, infections and smoking. However, each tend to select different types of mutations⁹⁷. Clonal haematopoiesis also comes with various mutations and various

dynamics through age^{98,99}. This also helps to explain the late occurrence of cancer, as the decrease of healthy cell fitness with ageing provides weaker competitors for the selection of mutated clones^{100,101,102,103}. Note that the promotion theory is sometime thought as in opposition to the somatic mutation theory, but these two theories are compatible in the context of clonal evolution, as fitness depends on both intrinsic cell properties and extrinsic properties^{104,105}.

More fundamentally, the clonal evolution model generated a profound conceptual switch that views cancer as a dynamic process. As such, it contributed to discrediting the therapeutic strategy of searching for a magic bullet and required changes in research and treatment practices. The model predicts that most advanced cancers tend to be able to escape any treatment. This has led to various propositions for how to develop therapies based on evolutionary principles, such as drug holidays, changing drugs through time and adaptive therapies that manage the clonal dynamics in order to prevent therapeutically resistant clones from expanding out of control 46.47,48,49.

Years of observations and experiments testing aspects of the clonal evolution model have supported its theoretical value. However, it does not explain everything about the phenotype of cancer. Putting cancer cells in a different microenvironment gets them to behave differently. An extreme illustration of this are the examples wherein placing cancer cells in a healthy environment can 'normalize' their behaviour 106,107,108,109,110,111. Phenotypic intratumoural heterogeneity may largely be independent of the genotype⁶, and phenotypic plasticity is increasingly recognized as an important contributor to intratumoural heterogeneity and treatment escape 112,113,114,115.

Model assumptions and limitations

The performance of the clonal evolution model depends on two different aspects, one factual, the extent to which evolutionary processes contribute to cancer, and one theoretical, the extent to which the current clonal evolution model captures these processes. The model's premise is that evolutionary processes do have a role in cancer. This is supported by decades of evidence. However, the importance of the model is an open question. The more evolutionary processes influence cancer, the more relevant the clonal evolution model becomes. The theoretical performance of the clonal evolution model is a different issue. The current model may only partially capture the actual involvement of evolutionary processes in cancer. It is important to separate the challenges related to the factual involvement of evolutionary processes from those related to the model's theoretical performance. The latter can be addressed by extending the current model.

We see two important but questionable underlying assumptions in the current clonal evolution model: (1) the phenotype of cancer cells, in particular their fitness, is assumed to largely rely on their genotype (studies of clonal evolution have been historically dominated by genetic approaches); (2) the ancestral relationships between cancer cells are assumed to form a branching tree of cells, neither of which is actually necessary for a system to evolve. We will analyse both assumptions in detail, searching for limits and critiques to the model and distinguishing those that are real limitations to the extent to which evolutionary theories can explain cancer (factual extent), and those that are invitations to improve the current clonal evolution model (theoretical limitations).

Assumption 1: fitness relies largely on genotype

The clonal evolution model draws from the modern evolutionary synthesis, which is a quantitative genetic theory of Darwinian evolution defining evolution as changes in the frequencies of genetic variants in a population through space and time. As a mathematical and theoretical framework, it requires some simplifying assumptions, in particular the organism is reduced to its genetics. In oncology, specific genetic alterations have been identified and characterized for their key functional roles in the

development and evolution of the disease, which led to the success of the notion of oncogenes and tumour suppressor genes in the 1980s (refs. ^{116,117}). However, it is well known from developmental biology that the same genotype can produce widely different phenotypes in normal cells ^{116,117} and this also applies to cancer cells ¹¹⁸. The assumption that the fitness of cancer cells largely relies on their genetics faces a number of challenges.

Identifying key clonal evolution genes is challenging

Large consortiums have invested a lot of effort in sequencing tumours to identify cancer genes and several confounding factors have been identified, such as the size of the genes and their location in fragile sites 64,119,120,121. The statistical significance of the presence of some mutations needs to be evaluated according to some background factors such as the mutation rate of each nucleotide, structural variations and purity of the sample. Given that mutations in typical cancer driver genes are present in somatic healthy tissues, comparing the frequency of mutations in cancer to their frequency in non-cancerous tissues also appears crucial. For example, NOTCH1 mutations are common in oesophageal cancer and skin cancer, leading to the assumption that it is a driver gene in those cancers. However, because NOTCH1 mutations are more common in normal skin and oesophageal epithelium than in the cancers of those tissues, NOTCH1 mutations may actually have a protective role against both skin and oesophageal cancer 122,123. Thus, identifying driver mutations is not trivial.

There is also a conceptual problem in identifying cancer genes ¹²⁴. The same mutation can be neutral or even deleterious (deleterious mutation) in one context and become a driver in another, and vice versa. The concept of the cell of origin illustrates this phenomenon: the same mutation may have varying impact depending on which cell it occurs in ¹²⁵. Similarly, therapies change the environment of the cells which can select for clones with specific resistant mutations that expand during treatment and regress at treatment withdrawal ¹²⁶. Treatments induce drastic and rapid selective pressures, but slower changes are also possible, with the same consequences. Ageing, for example, changes the fitness landscape of the cells so that a mutation could be neutral or even deleterious in a young person but be advantageous (advantageous mutation) in the context of ageing ^{101,102,103,127}. Fitness is by definition always relative to a particular environment. The environment of cancer cells changes, throughout the natural development of the disease but also owing to ageing, interventions and other changes in exposures. The difficulties in identifying driver mutations complicate efforts to define clones based on driver mutations (see Box 1).

Box 1 What is a clone?

The model of clonal evolution is based on the analysis, in time and space, of cells belonging to different clones. The concept of the clone is, therefore, central but is rarely explicitly defined. There is an implicit consensus to see cancer clones as populations of cells that share a common identity inherited from a common ancestor²⁷³. However, the alterations people use to identify a clone differs from study to study.

Traditionally, the identity of a clone is based on the genotype, or rather parts of it. A typical definition of the clone is, for example, "a set of cells that descend from a common ancestor and thus share genetic features" 274. For practical reasons, clonal evolution studies are often based on driver mutations. Some studies use techniques allowing broader analysis of the genome such as whole-exome sequencing, or even whole-genome sequencing, which does not rely on a priori knowledge of which mutations are involved in cancer. Finally, some studies favour the use of neutral mutations as an unbiased way to track clonal evolution 275.

There is also a more fundamental ontological and epistemic challenge on the identification of a clone. The clonal evolution model relies on reconstruction of clones from incomplete information: we have

access to neither all the cancer cells nor all the heritable properties of each single cell. This can lead to 'clonal illusion', when a subclonal mutation appears to be clonal because a biopsy was only taken within the subclone²⁷⁶. It also relies on choices made by investigators as to which alterations are relevant for defining a clone and which can be ignored 124. Changing the list of mutations that are deemed relevant and, thus, used to reconstruct clonal evolution affects that reconstruction. The number of clones identified, for example, will depend on the number of genes studied and the depth of sequencing 95. As an extreme illustration of this issue, one may define a clone as the set of cells that are genomically identical. However, whole-genome sequencing at the single-cell level would probably reveal that each individual cancer cell is unique and, therefore, count as a new clone, making the concept of a clone useless²⁵⁸. The history of the clonal evolution model shows that these choices of what alterations should be used to define a clone have changed through time. This historical contingency highlights the arbitrariness in definitions of clones. In a pluralistic approach, one could argue that which clone delineation is the right or best one will depend on the perspectives and aims one adopts. Whether and the extent to which clone delineation is an issue largely depend on what is expected from the clonal evolution model. It is, for example, an issue for any study that quantifies intratumoural heterogeneity by counting clones. It is much less of an issue for those who may want to reconstruct phylogenetic relationships between various cancer cells (for example, between metastases at different locations).

There are some alternative views of clonal identity: several studies have now been using epigenetics in their reconstruction of cancer evolution 27,37,129,143,144,147,277. A few have supported a phenotypic or functional clonal identity. For example, a clone was defined as "a group of cells with the same phenotype, which have expressed that phenotype consistently since their most recent common ancestor" 53. That definition might call a set of stem cells a clone if they shared the same phenotype and had a recent common ancestor, but it would exclude all the non-stem cells that were part of the same branch on the cell lineage tree. By contrast, in developmental biology, a clone has been defined as "the in vivo descendants of a single ancestral cell", equivalent to a monophyletic clade in a phylogeny 278.

Under every cancer is a cell lineage tree describing the relationships and history of the cells within the cancer 74,171. Defining clones is a matter of dividing up that evolutionary tree (Fig. 2).

Genes are not the only inherited material

It is now well appreciated that many epigenetic properties are heritable at cell division and can contribute to clonal evolution 128,129,130,131,132,133,134,135,136,137, including the evolution of metastasis 138,139 and resistance to drugs 133,140,141. However, epigenetics encompasses a broad range of phenomena, some of which are random and heritable, whereas others are under the control of the cell and may change in response to some form of signalling, for example, during differentiation. The heritable alterations could be integrated in clonal evolution as epimutations 142. Studies have found a concordance between genetic and epigenetic clonal evolution, which makes sense given that there is one unifying lineage of the cancer cells 143,144,145. Additionally, there can be multiple epigenetic subclones within one genetic clone, or vice versa 146,147. This again raises the question of what information to use to delineate and count clones (Fig. 2 and Box 1). Epigenetic alterations challenge the theoretical accuracy of the clonal evolution model when the model relies only on genetic mutations, but it does not challenge its factual extent.

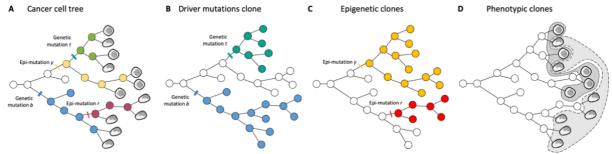


Fig. 2: Defining clones is a matter of dividing up the cancer cell tree.

a, The cancer cell tree with clones identified through driver mutations (marked by a star). Three clones are identified: the first clone (white) carries all the mutations the transformed cell had, the second clone (blue) marks the occurrence of the mutation indicated by the blue star, and the third clone (turquoise) indicates another mutation marked by the turquoise star. b, The cancer cell tree with clones identified through epigenetic alterations. Three clones are identified: the first clone (white) indicates the epigenetic state of the first transformed cell, the second clone (red) indicates an epigenetic state mediated by a heritable epigenetic alteration (indicated by the red rhombus), and the third clone (yellow) marks cells with a distinct epigenetic alteration (yellow rhombus). They are not the same clones as the genetic clones. c, Phenotypic clones. When only phenotypic characteristics are considered, there are two clones emerging marked by the grey shaded areas. d, The tree of cancer cells, with genetic, epigenetic and phenotypic information overlaid. Genetic, epigenetic or phenotypic evolution may operate simultaneously at different timescales. The turquoise genetic clone is mixed and contains both cell types, whereas the white and blue genetic clones contain a different cell type. The yellow epigenetic clone is mixed, whereas the red and white epigenetic clones contain the same cell type. Are there three, five or more clones? Note that these various forms of evolution can also be more or less prominent at various stages or locations.

Heritable properties may extend beyond the genetic material and its epigenetic alteration. As cell reproduction happens through cell division, daughter cells inherit a portion of the cytoplasm of the mother cell, including organelles, RNA and proteins. They also inherit the microenvironment that the mother cell may have modified 148,149,150. This may generate short-term heritability of the phenotype of cells with timescales depending on the fluctuations and turnover rate of those molecules and the microenvironment. In bacteria, the use of 'sister machines' that separate the two daughter cells in independent growth channels, revealed that different non-genetic traits present different 'memory' patterns under different timescales, from two to ten generations 151. In a melanoma cell line, 227 genes that show transient heritable high expression (around 40h, sometimes reaching 5 days) were identified 52, of which 162 were previously associated with resistance to therapy 53. Cells sorted for high expression of two of these transiently heritable genes, specifically EGFR and nerve growth factor receptor (NGFR), showed a much higher level of resistance to the MEK inhibitor trametinib than unsorted cells.

The inheritance of properties at different timescales remains largely ignored; however, given the short duration of therapeutic interventions, these alternative forms of inheritance may be of clinical relevance. As will be discussed in the 'Inheritance and timescale' section, improving our understanding of inheritance might improve the theoretical performance of clonal evolution.

One genotype can take on many phenotypes

Normal somatic cells in multicellular organisms are phenotypically plastic. Phenotypic plasticity has long been studied in the field of development and is increasingly recognized as important in cancer as well. From a single genotype, cells can take on different phenotypes as a result of at least three non-exclusive processes: differentiation, response to other extrinsic signals, and stochastic fluctuations (of gene products and epigenetic modifications). The latter two can include dedifferentiation,

transdifferentiation or other changes in cell states such as metabolic changes. Cancer cells inherit and modify the phenotypic plasticity of the normal cells from which they evolve.

Currently, phenotypic variations that are independent of the genotype are disregarded by the clonal evolution model. Thus, plasticity is taken as a challenge to the factual extent of the clonal evolution model: the more non-heritable plasticity is causally involved in cancer, the less evolutionary processes are. For example, a study of dormancy and relapse in oestrogen receptor-positive breast cancer treated with adjuvant endocrine therapies has shown that the treatment stochastically induces a dormant state, which was unstable, in a fraction of cancer cells from a random diversity of clones 133. In such cases, evolution by natural selection does not have much role in cancer cells ability to survive treatment. However, conceptual fuzziness about phenotypic plasticity obscures the debate 154. Some cases of plasticity might be heritable and in fact only be a theoretical challenge which may be incorporated to improve the clonal evolution model.

First, the phenotype of cancer cells often relies on non-genetic, yet heritable, properties, such as epimutations. Such epigenetic-driven phenotypic diversity can easily be integrated in the clonal evolution model by incorporating epimutations. The same should apply to any other non-genetic heritable property that contributes to the cell phenotype.

Second, the degree of phenotypic plasticity can be heritable, encoded in the genome or epigenome (reviewed in ref. ¹⁵⁴). Certain cell lineages may be more plastic than others, providing them an advantage in changing microenvironments. Other cells have phenotypes that are remarkably stable, such as fully differentiated cells. Some (epi)mutations may increase cell plasticity, and selection on those (epi)mutations will flow indirectly through direct selection on the phenotypes they produce. There is relevant literature on the evolution of mutation rates ^{155,156,157,158} and the evolution of phenotypic plasticity into the clonal evolution model.

Third, phenotypic plasticity includes a variety of phenomena such as differentiation (a robust, channelled, predictable process in multicellular organisms), response to extrinsic signals (also partly predictable, although conditional on microenvironmental signals), and stochastic fluctuations (unpredictable). The differences between these processes matters if one wants to address the empirical limitations of evolutionary accounts of cancers. The reason that these types of plasticity need to be conceptually distinguished can be illustrated by two hypothetical contrasting examples. First, when a treatment selects stem cells owing to their upregulation of efflux pumps, selection for efflux pumps will maintain the clonal composition. This is because all genetic clones contain cancer stem cells, although there may be changes in clone size based on the proportions of cancer stem cells in the different clones 81. Second, when a cell cycle-specific treatment selects for slow-cycling or non-proliferating cells, and if quiescence is induced by a particular microenvironment, then clones that happen to be in that microenvironment will survive. These two cases present different challenges to the clonal evolution model. In the first case, the maintenance of all genetic clones may hide the selection of stem cells. In the second case, resistance might wrongly be attributed to the genetics of the clone when it is its location that caused the resistance. Other scenarios involving plasticity may also challenge the clonal evolution model. For example, the clonal evolution model takes the cancer stem cells to be the units of selection $\frac{79}{1}$, but dedifferentiation may occur $\frac{162,163}{1}$, allowing non-stem cells to contribute to the evolutionary dynamics 81,164.

Although phenotypic plasticity in response to external stimuli represents a major limitation to the factual involvement of clonal evolution, differentiation-based and stochastic-based types of plasticity represent theoretical challenges. As long as differentiation remains robust and predictable, this type of

plasticity could be included in mathematical models of clonal evolution 81. Similarly, stochastic plasticity is amenable to mathematical modelling that can be introduced in evolutionary models of cancer 165.

Many genotypes can produce the same phenotype

Such phenomena can be cases of convergent evolution, phenotypic plasticity or non-heritable factors. Selective pressures may select for the same phenotype in independent lineages, which is well accounted for by the evolutionary models of cancer. We have argued that the hallmarks of cancer are cases of convergent evolution that occur owing to natural selection acting on unrelated cells⁵⁸. This challenge to the genetic evolutionary model of cancer led to the hypothesis that we gain more clarity and control by focusing on the evolution of phenotypes 166. As we have argued above, differentiation processes and responses to environmental signals can result in similar phenotypes regardless of the underlying genetics. There are other non-heritable determinants of phenotype that may be independent of the genetics of clones. For example, cancer cells can transfer proteins, lipids and nucleic acids via extracellular vesicles which can contribute to the malignant phenotype 167. In a mouse model of gliomas, it was shown that cancer cells with mutated EGFR can transfer the truncated oncogenic form EGFRVIII to cancer cells lacking the mutation, leading to the acquisition of the mutated phenotype by these cells¹⁶⁸. Distinguishing between heritable and non-heritable determinants of phenotypes is key, as the second is a direct challenge to the factual extent of the clonal evolution model, although evolutionary theory can account for non-heritable determinants of phenotype as a form of noise by including measures of the heritability or evolvability of traits in models of phenotypic evolution 169,170.

Assumption 2: a cancer cell lineage is a tree

The clonal evolution model assumes a tree shape of the cell lineages ¹⁷¹, wherein cell lineages divide and die but do not fuse. Clones are defined by descent from a single common ancestor cell (Box 1). Inheritance is vertical, from the parental cell. Moreover, basing the clonal evolution model on cell lineages implicitly assumes that cells are the only unit of selection. Several observations question these assumptions.

Cell fusion and cancer cell modes of reproduction

Cancer cells can fuse into viable, reproducing cells that can give rise to clonal populations of cells 172,173. Cell fusion in cancer is considered rare and has been largely neglected. However, several studies have reported fusions between cancer cells and non-cancer cells (hybridomas being a famous case of such fusion), or between different cancer cells. In patients, fusions have been reported with haematopoietic cells in the context of bone marrow transplantations that offer markers to track cell fusions 172,174,175. As an example, a mother who underwent bone marrow transplantation from her son later developed a renal carcinoma, with a fraction of the cancer cells containing both chromosomal alterations of the cancer cells and a Y chromosome from the cells of her son 174. Another study has analysed tumour biopsies from seven patients with various cancers (pancreatic ductal adenocarcinoma, renal cell carcinoma, head and neck squamous cell carcinoma and lung adenocarcinoma) and found evidence of fusions between cancer cells and leukocytes in all of them 172. Following up on this result, the researchers searched for circulating hybrid cells in patients with pancreatic cancer and found that the quantity of circulating hybrid cells correlated with advanced disease and was associated with poor prognosis, which was not the case of non-fused circulating tumour cells, raising the possibility that fusions may increase the risk of cancer progression.

The role of cell fusion in cancer cell evolution has been studied in vitro and in animal models. Hybrids of cancer cell lines and macrophages, once transplanted into mice, had a shorter doubling time than the maternal cancer cell line, suggesting that cell fusion can increase the fitness of the cells 172. Cell fusion can also provide cancer cells with new properties. For example, fusion with haematopoietic cells such

as macrophages can endow the fused cancer cells with migrating abilities \$\frac{172}{176}\$,177,178,179,180\$. Several studies discuss fusion as a possible alternative mechanism to (but not mutually exclusive with) the Darwinian clonal evolution explanation of metastasis according to which the ability to metastasize is gained through a process of evolution by natural selection \$\frac{179}{179}\$,180\$. Other studies have shown that fusion between cancer cell lines can generate new cell lines that are more malignant and therapeutically resistant than the original cell lines \$\frac{172}{172}\$, Cell fusion has also been discussed as a possible mechanism to produce cancer stem cells \$\frac{181}{181}\$,182\$. Last but not least, cell fusion is a mechanism that can generate diversity through subsequent stochastic loss of genetic material \$\frac{183}{183}\$.

Cell fusions do not undermine the factual extent of clonal evolution but add a level of complexity regarding processes involved in their evolution that is not currently taken into account by the clonal evolution model.

Horizontal gene transfer

The clonal evolution model assumes that inheritance is vertical with cell division. However, several mechanisms of horizontal gene transfer such as exchange of mitochondria and DNA have been described. Co-culture of a lung cancer cell line depleted of mitochondrial DNA (mtDNA) with bone marrow non-haematopoietic cells or skin fibroblast 184, or transplantation of breast cancer cell lines depleted of mtDNA 185, showed rescue of mitochondrial function through mitochondrial transfer. Introduction of mitochondria from mesenchymal stromal cells (MSCs) into cancer cells led to an increase in oxidative phosphorylation, ATP production, and migration and proliferation of the cancer cells 186. Horizontal transfer of mitochondria through tunnelling nanotubes from endothelial cells to MCF7 breast cancer cells was shown to improve chemoresistance to doxorubicin in vitro 187. Similar results were also obtained through co-culture with bone marrow stromal cells in vitro or after engraftment of acute myeloid leukaemia blast cells from patients or cell lines in mice 188. Co-culture of glioblastoma stem cells (GSCs) and MSCs also led to metabolic rewiring of GSCs following mitochondria transfer from MSCs to GSCs, resulting in increased proliferation and resistance to temozolomide in GSCs 189.

Horizontal gene transfer can also occur in cancer owing to the uptake of DNA from extracellular vesicles, including apoptotic bodies from dying cancer cells 190 . This has been shown in vitro 183,184,190,191 and in mouse experiments 192 and can be prevented by treatment with DNAses 192 . Microvesicles have been shown to carry oncogenes such as MYC or HRAS V12 (refs. 191,193,194) that can be taken up by other cells. The extent and importance of horizontal gene transfer in cancer through extracellular vesicles remain an open question.

Horizontal gene transfer does not contradict an evolutionary model of cancer. Instead, it adds complexity to the model. Adaptation through natural selection can occur through horizontal transfer in addition to vertical inheritance.

Trogocytosis and horizontal transfer

Beside gene transfer, phenotypic properties can also be horizontally transferred through trogocytosis, a mechanism of membrane fragment transfer between cells. Trogocytosis is a relevant phenomenon for cancer cell evolution as it allows cells to acquire new phenotypic properties independently of their genetics and epigenetics, leading to a mismatch between the genotype and phenotype. For example, in a colon cancer mouse model using patient-derived xenografts, cancer cells were able to acquire lymphocyte membrane proteins including lymphocyte cellular markers, as well as immune regulatory surface proteins, which suppress activation of immune cells 195. Similar results were obtained using a mouse model of leukaemia 316, although in this study, natural killer (NK) cells and CD8+T cells acquire the checkpoint receptor programmed cell death protein 1 (PD1) from leukaemia cells, which results in

the suppression of NK cell antitumour immunity. Trogocytosis has been implicated in chimeric antigen receptor-T (CAR-T) cell and CAR-NK cell escape 197,198. Trogocytosis can only be meaningful to clonal evolution if the phenotype it induces can be transmitted through at least one cell division. Cell surface materials are partly maintained through cell division, but the symmetry of inheritance to daughter cells is unknown, as well as the number of divisions after which the phenotype is lost.

Cell cannibalism is another process that can provide properties to cells that change their fitness under particular selective pressure. For example, metastatic melanoma cells can cannibalize T cells, which allow them to survive under serum deprivation ¹⁹⁹. Similarly, a breast cancer cell line was shown to cannibalize mesenchymal stromal cells, which also enhanced their survival in the context of starvation, through the induction of a dormant state ²⁰⁰. Again, its contribution to clonal evolution depends on the heritability of those phenotypes.

Horizontal transmission of phenotypes owing to trogocytosis or cell cannibalism reduces the heritability of those phenotypes and so reduces the factual extent of the clonal evolution model.

Intracellular microorganisms

Although clonal evolution refers to the evolution of cancer cells, presence of microorganisms (such as viruses, bacteria and fungi) inside cancer cells may call for a multispecies view of clonal evolution ²⁰¹. Viruses have been implicated in carcinogenesis for a long time, and in cases wherein they directly cause carcinogenesis and even integrate into the cancer genomes, they become part of the genetic material that is evolving in cancers ^{202,203}. Recent studies have observed that bacteria and fungi are not only around some cancer cells but that they can also reside inside them ^{204,205,206,207,208}, and it was even suggested that most intratumoural bacteria are intracellular, residing in both cancer cells and immune cells²⁰⁵.

Intracellular microorganisms can change their host cell functional properties and fitness, thereby contributing to clonal evolution. They can increase the fitness of cancer cells; for example, in colorectal cancers, Fusobacterium nucleatum bacteria have been associated with increased tumorigenicity 209,210. Fusobacterium-positive tumours engrafted in patient-derived xenograft models whereas Fusobacterium-negative ones did not, a difference that was reversed by antibiotic treatment²⁰⁴. Bacteria can inhibit or elicit immune responses, for example, through peptide presentation 206,211, and can also mediate cancer cells resistance to therapies, for example, through metabolization of chemotherapies into an inactive form²¹². Human papilloma virus interferes with multiple tumour suppressor mechanisms and increases the fitness of the neoplastic cells that they infect²¹³.

Thus, intracellular microorganisms may contribute to clonal evolution in predictable ways that could be implemented in the clonal evolution model. The heterogeneous and focal distribution of intracellular bacteria lead to the notion of 'microbial intra-clonal diversity' whereby different fitness of cancer cells of the same genetic clone is dependent on the presence of intracellular bacteria ²⁰¹. There are, however, theoretical challenges to the integration of the role of microorganisms in clonal evolution. One of them is the mode of transmission of these microorganisms. They may be transmitted vertically and, thus, simply represent a subclone of infected cancer cells, as well as horizontally by transiting from one cell to another. In the second case, they question the tree-shape of inheritance patterns among cancer cells. Moreover, bacteria themselves may undergo their own evolutionary dynamics. Bioinformatic analysis of the metabolic activity of intratumoural bacteria has suggested that bacteria are under their own selective pressures shaped by the tumour cells and their microenvironment ²⁰⁵. Thus various selective processes may act on cancer cell lineages and microbial lineages ²⁰¹.

The evolution of cancer cells may, thus, not be a simple branching tree of cells but might involve fusion and transmission between branches (Fig. 3). Genetic and non-genetic inheritance may not just be vertical but may also sometimes be horizontal. Additionally, clonal evolution might concern not only cancer cells but also intracellular bacteria and fungi that may change the fitness of cancer cells. These mechanisms challenge the theoretical efficacy of the current clonal evolution model rather than the factual extent of the involvement of cancer cell evolution. They, thus, open avenues to improve the theoretical power of the clonal evolution model.

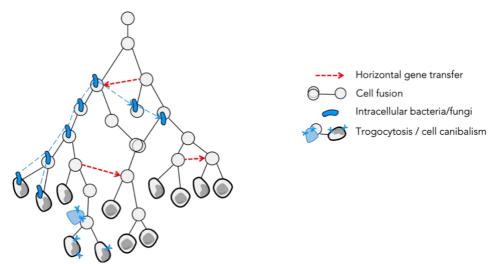


Fig. 3: Clonal evolution is more complex than a bifurcating tree of cells.

Clones can use horizontal gene transfer (dashed arrows) to transfer heritable information, thereby breaking the assumption of vertical inheritance. The purple bean-shaped cells represent intracellular microorganisms, which evolve and have their own lineages indicated by the purple dashed lines. Elements of the cells can also be transmitted horizontally from cells, including non-malignant cells, to cancer cells through absorption of extracellular vesicles, tunnelling nanotubes, trogocytosis or cell cannibalism, which is represented by the transfer of cell surface receptors from the blue cell (for example, a lymphocyte) to the grey cancer cell.

Improving the theory of cancer

The challenges and limitations of the clonal evolution model discussed in the section 'Model assumptions and limitations' suggest opportunities for improving the model. We will focus on four potential extensions to the clonal evolution model: the diversity and timescale of inheritance beyond genetics, phenotypic plasticity, reticulating modes of evolution, and the concept of clone.

Inheritance and timescale

Inheritance is a central concept for any evolutionary theory of cancer. There cannot be evolution without some sort of inheritance. However, inheritance is loosely defined, and its definition is subject to debate.

Several classifications of forms of inheritance have been proposed²¹⁴. This includes the distinction of internal from external channels of inheritance²¹⁵. Internal inheritance comprises factors that are transmitted through cell division (or cell fusion) such as genetic and epigenetic inheritance. External inheritance contains every transmission that is not passed through cell division. Internal inheritance can be traced through cell lineages whereas external inheritance cannot.

It is relatively easy to extend genetic models of inheritance to epigenetic models, at least for randomly mutating epigenetic states 143,216,217. However, internal inheritance can also extend beyond genetics and epigenetics. One approach to studying non-genetic and non-epigenetic heritable phenotypes could be

to quantify the heritability of those phenotypes using the breeder's equation 218. By measuring change in cancer cell phenotype (in vitro or in vivo) over different timescales and selective pressures, cancer biologists could quantify the degree of heritability of a phenotype of interest. This would account for both internal and external modes of inheritance, including non-(epi)genetic inheritance of the cytoplasm and niche construction. Note that these measures of heritability depend on the degree of heritable variation in the population. A phenotype could be heritable but would appear to be not if the population did not include variation in the substrates that encode that phenotype.

There is external inheritance in cancer, at least through niche construction ²¹⁹. There is a form of coevolution between organisms and the niches that they alter. This co-evolution can be represented in formal models of evolution ²²⁰. When neoplastic cells engage in niche construction, by activating fibroblasts ^{221,222}, recruiting immune cells ^{223,224,225}, inducing angiogenesis ²²⁶ and otherwise altering their microenvironment ^{148,149,150,227}, they generate a form of external inheritance that changes the selection pressures on themselves and, thereby, changes their own evolutionary trajectories ²²⁰. The timescale of such external inheritance can be long. For example, activated fibroblasts can maintain their pro-tumour phenotype even in the absence of cancer cells, through autocrine loops, epigenetic alterations and even genetic alterations ²²⁸. Efforts have been made to start integrating ecology in the clonal evolution model ⁹⁴, but accounting for niche construction remains challenging.

There have also been debates about which kind of inheritance matters more ^{229,230,231}. One argument is that there is a causal asymmetry between factors transmitted over many generations and those transmitted over one generation, the former having a more substantial role in evolution because they can accumulate over long periods of time by natural selection ²³². In cancer, however, selective pressures change at very different timescales. Ageing slowly reshapes the selective landscape over decades ^{101,102,103}. The hallmarks of cancer, which are necessary for transformation, must last for the time span of neoplastic progression, which can take decades ¹⁴⁷. Short-term forms of inheritance cannot meaningfully contribute to these long processes of evolution by natural selection ²³². However, there are other barriers to neoplastic progression, such as survival in circulation during metastasis, which probably only needs to be overcome for a matter of hours or days. In that case, inheriting some key proteins from a parental cell, or a niche, such as a cluster of neoplastic cells that may safely travel through the bloodstream, may last long enough to deliver the neoplastic cell to a new metastatic microenvironment. Similarly, treatments such as radiotherapy and chemotherapies, which impose intense selective pressures on cancer cells, are often applied for the duration of only a few cell generations, similar to the timescale of cytoplasmic inheritance.

The focus on genetic clonal evolution can only partially capture the short timescale events of evolution and several avenues could help improve the model in this regard. One approach involves reconstructing clonal evolution using a variety of molecular clocks. DNA, copy number variants (CNVs) and single nucleotide variants (SNVs) mostly change over years 233,234. Methylation of CpG sites have faster clock rates than SNVs, although those rates may vary from site to site in the genome 165. Other epigenetic modifications to histones 235,236 or changes to cell state through signal transduction and transitions to new attractor states in the genetic regulatory network 237,238 can occur rapidly and may require their own molecular clocks in clonal evolution models.

Future research should characterize the timescales of different mechanisms of inheritance (Fig. 4). Any phenotypic change that lasts less than the cell lifespan cannot be a meaningful heritable property for clonal evolution. Any phenotypic change that lasts less than the timescale of a selective pressure will have little effect on the evolution of a cell population in response to that pressure. By contrast, mechanisms of inheritance that produce phenotypic changes that last as long or longer than selective pressures will be important to the response of a population to these pressures, as long as there is

relevant variation in the cell population. There are mathematical methods for disentangling the different forms of inheritance, including genetic, epigenetic and ecological inheritance ²³⁹.

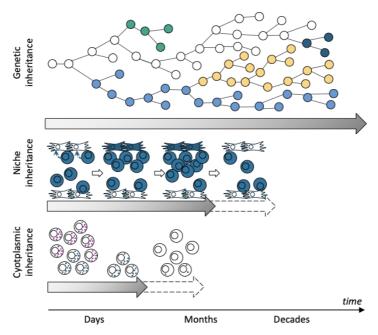


Fig. 4: Types of inheritance over various timescales.

Genetic inheritance may contribute at any timescale and persist throughout life. Niche construction by cancer cells may have selective effects lasting for days to months, though the exact timescale is unknown. Some entities such as cytoplasmic and cell surface proteins may be inherited for a very short period of time, probably just days. They may be important contributors to evolution by natural selection in case of abrupt and short changes in selective pressures such as cancer therapies.

Phenotypic plasticity

Phenotypic plasticity can weaken the relationship between genotypes and phenotypes, reducing the heritability of the phenotype and, thereby, dampening the effects of natural selection. However, phenotypic plasticity itself can be an adaptive phenotype and has evolved multiple times by natural selection 159,160,161. At least one historical theoretical framework supports a contribution of phenotypic plasticity to genetic evolution: the Baldwin effect, a process by which an initial phenotypic accommodation is later reinforced by genetic adaptation.

The Baldwin effect, in its simplified form 240,241, refers to a three-step process: first, some individuals (in our case, cancer cells) accommodate environmental changes through phenotypic plasticity. This initial phase of phenotypic plasticity allows some individuals to avoid extinction. Second, some genetic (and, thus, heritable) changes occur in the surviving population that allow them to survive in the new environment without having to pay the cost of phenotypic plasticity. Third, these genetically determined phenotypes are favoured by natural selection and finally spread in the population because they achieve the same or more fit phenotypes as the phenotypically plastic individuals without having to pay the cost of plasticity, which may be a metabolically demanding process. Hence, the Baldwin effect is a particular case wherein an adaptation is initially individual and non-heritable and becomes hereditary and selected.

Several studies suggest mechanisms of initial phenotypic adaptation that are secondarily genetically selected 133,242,243. For example, when exposed to EGFR inhibitors, most EGFR-mutated lung cancer cells die, but a few can survive through a phenotypic accommodation called 'persister' state. Sequencing and drug screening of relapsed clones developing from persistent cells of a single initial EGFR-mutated clone

revealed secondary selection of heterogeneous resistance mechanisms²⁴², suggesting a case of Baldwin effect. Similarly, it was observed that the EGFR^{T790M} resistance mutation is not present at the time of therapy in some cases and can evolve from persister cells²⁴³. Persister cells do not need to be quiescent. Brief exposure to vincristine can activate efflux pumps, which protect cells from the drug, allowing them to persist in an actively proliferating state. That activation is stably inherited by epigenetic modifications⁵ which may later be stabilized by genetic alterations.

The Baldwin effect has long been neglected in evolutionary biology as a minor phenomenon that simply 'buys time' 244 and, thus, is of interest only in cases wherein selective pressures change too fast for the traditional variation and selection process to produce adaptation 149. Cancer is precisely one of those situations wherein selective pressure may change quickly (for example, the onset of treatment), and buying time might be a crucial evolutionary mechanism that could be incorporated in the clonal evolution model.

Reticulation, introgression and open lineages

Cell lineages are usually assumed to form a tree, but as discussed in 'Assumption 2: a cancer cell lineage is a tree' section, cancer cell fusion can occur and inheritance can also be horizontal, with possible transfer of mitochondria, extrachromosomal DNA, pieces of cells such as membranes, or intracellular bacteria and fungi. Those processes all violate the tree assumption and impact phylogenetic reconstruction, as the cell tree not necessarily matches the gene trees (Fig. 3). It also impacts clonal deconvolution of bulk assays 245,246 because horizontal gene transfer and cell fusion violate many of the assumptions those algorithms are based on. Multiple discordant gene trees may exist within a cell lineage, reflecting the diverse flows of genes through all these independent phenomena. Similar lineage violations are common in prokaryotes, giving rise to the concept of reticulate evolution. Reticulation has led many to argue that the tree of life is a misrepresentation 233,234,239. It may be more appropriate to represent evolution as a network or web of interlaced branches^{247,248,249}. Several measures have been developed and used such as the concordance factors $\frac{250}{1}$ and diversity indices for unrooted trees $\frac{251}{1}$, and new computational methods and statistics have been developed to identify lateral transfer and analyse phylogenetic networks^{252,253}. In general, the revised view of evolution that developed around reticulate evolution calls for a multilevel perspective, sometimes also referred to as integrative evolution 251,254, wherein multiple genetic worlds contribute to the observed diversity²⁵⁵.

These conceptual and computational tools represent opportunities to improve our understanding of clonal evolution. Given that horizontal genetic transfers can provide evolutionary short-cuts to acquire functional adaptations such as the ability to metastasize or multidrug resistance, it is important to evaluate the implications of such reticulation events in cancer progression and to adopt an integrative clonal evolution model.

Quantifying clonal diversity

Counting clones as a proxy of intratumoural heterogeneity and cancer cell evolution is based on two implicit assumptions: that the cells within a clone are homogeneous (intra-clonal homogeneity) and distinct from those of other clones (inter-clonal heterogeneity), so that their number reflects the diversity of the tumour cell population. However, as discussed in Box 1, these assumptions might be disputable (Fig. 2). If we use mutations to delineate clones (Fig. 2a), there are three clones and, thus, three relevant populations of cancer cells with distinctive characteristics. However, there is a different delineation of clones with epigenetics (Fig. 2b), and their integration (Fig. 2d) suggests that there are more than three relevant populations of cancer cells.

One can measure the degree of intra-clonal homogeneity and inter-clonal heterogeneity. This could be done by measuring the distance between any two cells inside and between clones for any phenotypic or genotypic measure. For example, a measure of transcriptomic diversity inside barcoded lineages in three mouse models of acute myeloid leukaemia²⁵⁶ observed that clones are clearly not homogeneous, as single-cell RNA sequencing often reveals smears of cells across phenotype space rather than tight clusters. By contrast, another study has observed high intra-clonal homogeneity inside barcoded lineages and inter-clonal heterogeneity between barcoded lineages in a human melanoma cell line²⁵⁷. Single-cell genomics analysis can also be used to measure clonal diversity^{171,258,259,260,261,262,263}. One analysis has found evidence for the existence of just a few clones, with little variation within clones and a large degree of differences between clones based on copy number profiling of two breast cancer cases¹⁷¹. By contrast, the same team found massive genomic diversity in point mutations in two other breast cancer cases, leading the authors to question the concept of a clone as no two tumour cells were found to be genetically identical²⁵⁸.

It is possible to abandon the counting of clones altogether. Because they are a proxy for measuring the structure and degree of genetic diversity in a neoplasm, we may replace the counting of clones with other methods of characterizing that diversity. For example, if the evolutionary relationships between samples can be reconstructed into a tree, then there are a variety of tree statistics that may actually be more sensitive and representative of the genetic diversity than the number of clones 264. In fact, some of these measures provide information on the population dynamics and selection within the neoplasm 264.

Conclusions

There is no doubt that somatic cells undergo evolutionary processes, including both genetic drift and natural selection. They acquire heritable alterations, some of which affect their reproduction and survival. The fact that cancer cells evolve was realized in the 1950s and mostly investigated since the twenty-first century. However, the extent to which evolutionary processes explain cancer remains open to debate. The success of the evolutionary theory of cancer for explaining many of the phenomena of cancer, and for developing better interventions, clearly shows the utility of the theory. However, it is also clear that non-evolutionary mechanisms contribute to cancer. The field is currently gauging the respective role of evolutionary and non-evolutionary mechanisms in cancer. However, this cannot be done if we lack clarity on the boundaries between evolutionary and non-evolutionary mechanisms. There are many theories and models of cancer today²⁶⁵ whose integration is highly challenging²⁶⁶. It is unclear which ones are compatible or not with evolutionary theories. In general, other theories of cancer, such as the cancer stem cell theory²⁶⁷, the atavistic theory^{268,269} and the wound that will not heal^{270,271,272}, describe the biological constraints and affordances within which somatic cells evolve. To address this issue, we focused on the boundaries of evolutionary processes, distinguishing two kinds of boundaries: theoretical and factual (Fig. 5). The factual boundaries of the evolutionary dynamics of cancer extend beyond the current theory, and the evolutionary theory of cancer needs to be expanded to account for phenotypic plasticity, alternative modes of inheritance, horizontal gene transfer, cell lineage fusions and better measures of clonal diversity. Much more remains to be discovered about those phenomena and their relative importance in cancer. An improved evolutionary theory of cancer should lead to improvements in our prediction, prognosis and treatment of cancer.

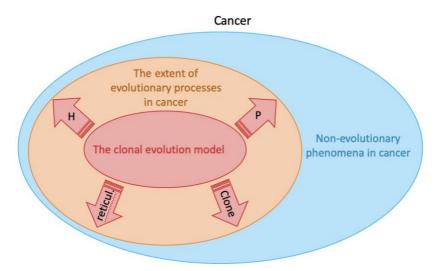


Fig. 5: Explanatory power of clonal evolution

When aiming to explain cancer in its entirety, evolutionary processes can explain only some cancer phenomena. Other theories, such as the cancer stem cell theory or some versions of the persister cell models provide complementary explanations for various phenomena in cancer. The clonal evolution model only captures parts of the causal role of evolutionary processes in cancer. There are, thus, opportunities to increase our current ability to provide evolutionary accounts of cancer, by integrating heredity, plasticity, reticulate evolution and clone diversity into the clonal evolution model. The proportion of cancer phenomena that can be explained by evolution is unknown

Acknowledgements

This work has been funded by CNRS MITI through the 80|Prime programme, Cancéropôle IDF (n°2021-1-EMERG-54-CNRS DR 5-1), SIRIC (INCa-DGOS-Inserm-ITMO Cancer_18002), McDonnell Foundation, Ligue Nationale Contre le Cancer EL2020 (to LL), and by National Institutes of Health grants U54 CA217376, U2C CA233254, R21 CA257980 and R01 CA140657 (to C.C.M.), as well as CDMRP Breast Cancer Research Program Award BC132057 and the Arizona Biomedical Research Commission grant ADHS18-198847 (to C.C.M.). The findings, opinions and recommendations expressed here are those of the authors and not necessarily those of the universities where the research was performed or the National Institutes of Health.

References

- 1. Marusyk, A., Janiszewska, M. & Polyak, K. Intratumor heterogeneity: the Rosetta stone of therapy resistance. *Cancer Cell* **37**, 471–484 (2020).
- 2. Goyette, M.-A., Lipsyc-Sharf, M. & Polyak, K. Clinical and translational relevance of intratumor heterogeneity. *Trends Cancer* **9**, 726–737 (2023).
- 3. Williams, M. J. et al. Quantification of subclonal selection in cancer from bulk sequencing data. *Nat. Genet.* **50**, 895–903 (2018).
- 4. Williams, M. J., Werner, B., Barnes, C. P., Graham, T. A. & Sottoriva, A. Identification of neutral tumor evolution across cancer types. *Nat. Genet.* **48**, 238–244 (2016).

- 5. Pisco, A. O. et al. Non-Darwinian dynamics in therapy-induced cancer drug resistance. *Nat. Commun.* **4**, 1–11 (2013).
- 6. Househam, J. et al. Phenotypic plasticity and genetic control in colorectal cancer evolution. *Nature* **611**, 744–753 (2022). **This paper finds a high degree of phenotypic** plasticity in colorectal cancers using a statistic from evolutionary biology that can quantify the degree of phenotypic plasticity based on a correlation between phenotypic similarity and distance from a common ancestor.
- 7. Nowell, P. The clonal evolution of tumor cell populations. *Science* **194**, 23–28 (1976). **This** paper is considered as the first explication of the clonal evolution model.
- 8. Foulds, L. The experimental study of tumor progression: a review. *Cancer Res.* **14**, 327–339 (1954).
- 9. Foulds, L. Tumor progression. *Cancer Res.* **17**, 355–356 (1957).
- 10. Morange, M. What history tells us XXVIII. What is really new in the current evolutionary theory of cancer? *J. Biosci.* **37**, 609–612 (2012).
- 11. Boveri, T. Concerning the origin of malignant tumours by Theodor Boveri. Translated and annotated by Henry Harris. *J. Cell Sci.* **121**, 1–84 (2008).
- 12. Makino, S. & Kano, K. Cytological studies of tumors. IX. Characteristic chromosome individuality in tumor strain-cells in ascites tumors of rats. *J. Natl Cancer Inst.* **13**, 1213–1235 (1953).
- 13. Sato, H. On the chromosomes of Yoshida sarcoma; studies with tumor cells proliferated in the peritoneal cavity of the rat transplanted with a single cell. *Gan* **43**, 1–16 (1952).
- 14. Makino, S. Further evidence favoring the concept of the stem cell in ascites tumors of rats. *Ann. N. Y. Acad. Sci.* **63**, 818–830 (1956).
- 15. Hauschka, T. S. The chromosomes in ontogeny and oncogeny. *Cancer Res.* **21**, 957–974 (1961).
- 16. Nowell, P. C. & Hungerford, D. A. Chromosome studies on normal and leukemic human leukocytes. *J. Natl Cancer Inst.* **25**, 85–109 (1960).
- 17. Linder, D. & Gartler, S. M. Glucose-6-phosphate dehydrogenase mosaicism: utilization as a cell marker in the study of leiomyomas. *Science* **150**, 67–69 (1965).
- 18. Linder, D. & Gartler, S. M. Problem of single cell versus multicell origin of a tumor. In *Proc. Fifth Berkeley Symposium Mathematical Statistics and Probability* Vol. 4, 625–633 (1967).
- 19. Fialkow, P. J., Klein, E., Klein, G., Clifford, P. & Singh, S. Immunoglobulin and glucose-6-phosphate dehydrogenase as markers of cellular origin in Burkitt lymphoma. *J. Exp. Med.* **138**, 89–102 (1973).
- 20. Thiel, E., Rodt, H., Huhn, D. & Thierfelder, S. Decrease and altered distribution of human T antigen on chronic lymphatic leukemia cells of T type, suggesting a clonal origin. *Blood* **47**, 723–736 (1976).

- 21. Ford, C. E. in Cytogenetics of Cells in Culture (ed. Harris, R.) 27-45 (Academic, 1964).
- 22. Lejeune, J. Aberrations chromosomiques et cancer. In *Proc. 9th International Cancer Congress* (ed. Harris, R. J. C.) 71–85 (Springer, 1967).
- 23. Ionov, Y., Peinado, M. A., Malkhosyan, S., Shibata, D. & Perucho, M. Ubiquitous somatic mutations in simple repeated sequences reveal a new mechanism for colonic carcinogenesis. *Nature* **363**, 558–561 (1993).
- 24. Shibata, D., Navidi, W., Salovaara, R., Li, Z.-H. & Aaltonen, L. A. Somatic microsatellite mutations as molecular tumor clocks. *Nat. Med.* **2**, 676–681 (1996).
- 25. Tsao, J.-L. et al. Colorectal adenoma and cancer divergence: evidence of multilineage progression. *Am. J. Pathol.* **154**, 1815–1824 (1999).
- 26. Tsao, J.-L. et al. Genetic reconstruction of individual colorectal tumor histories. *Proc. Natl Acad. Sci. USA* **97**, 1236–1241 (2000).
- 27. Shibata, D. & Tavaré, S. Counting divisions in a human somatic cell tree: how, what and why? *Cell Cycle* **5**, 610–614 (2006).
- 28. Barrett, M. T. et al. Evolution of neoplastic cell lineages in Barrett oesophagus. *Nat. Genet.* **22**, 106–109 (1999).
- 29. Marusyk, A. & Polyak, K. Tumor heterogeneity: causes and consequences. *Biochim. Biophys. Acta Rev. Cancer* **1805**, 105–117 (2010).
- 30. Maley, C. C. et al. Genetic clonal diversity predicts progression to esophageal adenocarcinoma. *Nat. Genet.* **38**, 468–473 (2006).
- 31. Gerlinger, M. et al. Intratumor heterogeneity and branched evolution revealed by multiregion sequencing. *N. Engl. J. Med.* **366**, 883–892 (2012).
- 32. Burrell, R. A., McGranahan, N., Bartek, J. & Swanton, C. The causes and consequences of genetic heterogeneity in cancer evolution. *Nature* **501**, 338–345 (2013).
- 33. McGranahan, N. & Swanton, C. Biological and therapeutic impact of intratumor heterogeneity in cancer evolution. *Cancer Cell* **27**, 15–26 (2015).
- 34. Stanta, G. & Bonin, S. Overview on clinical relevance of intra-tumor heterogeneity. *Front. Med.* **5**, 85 (2018).
- 35. Maley, C. C. et al. The combination of genetic instability and clonal expansion predicts progression to esophageal adenocarcinoma. *Cancer Res.* **64**, 7629–7633 (2004).
- 36. Wong, D. J. et al. p16(INK4a) lesions are common, early abnormalities that undergo clonal expansion in Barrett's metaplastic epithelium. *Cancer Res.* **61**, 8284–8289 (2001).
- 37. Siegmund, K. D., Marjoram, P., Woo, Y.-J., Tavaré, S. & Shibata, D. Inferring clonal expansion and cancer stem cell dynamics from DNA methylation patterns in colorectal cancers. *Proc. Natl Acad. Sci. USA* **106**, 4828–4833 (2009).

- 38. Iwasa, Y., Nowak, M. A. & Michor, F. Evolution of resistance during clonal expansion. *Genetics* **172**, 2557–2566 (2006).
- 39. Bhang, H. C. et al. Studying clonal dynamics in response to cancer therapy using high-complexity barcoding. *Nat. Med.* **21**, 440–448 (2015).
- 40. Morrissy, A. S. et al. Divergent clonal selection dominates medulloblastoma at recurrence. *Nature* **529**, 351–357 (2016).
- 41. Ercan, D. et al. Amplification of EGFR T790M causes resistance to an irreversible EGFR inhibitor. *Oncogene* **29**, 2346–2356 (2010).
- 42. Schmitt, M. W., Loeb, L. A. & Salk, J. J. The influence of subclonal resistance mutations on targeted cancer therapy. *Nat. Rev. Clin. Oncol.* **13**, 335–347 (2016).
- 43. Hu, X. & Zhang, Z. Understanding the genetic mechanisms of cancer drug resistance using genomic approaches. *Trends Genet.* **32**, 127–137 (2016).
- 44. Salgia, R. & Kulkarni, P. The genetic/non-genetic duality of drug 'resistance' in cancer. *Trends Cancer* **4**, 110–118 (2018).
- 45. Zhang, J., Cunningham, J. J., Brown, J. S. & Gatenby, R. A. Integrating evolutionary dynamics into treatment of metastatic castrate-resistant prostate cancer. *Nat. Commun.* **8**, 1816 (2017).
- 46. Zhang, J., Cunningham, J., Brown, J. & Gatenby, R. Evolution-based mathematical models significantly prolong response to abiraterone in metastatic castrate-resistant prostate cancer and identify strategies to further improve outcomes. *eLife* **11**, e76284 (2022).
- 47. Enriquez-Navas, P. M. et al. Exploiting evolutionary principles to prolong tumor control in preclinical models of breast cancer. *Sci. Transl. Med.* **8**, 327ra24 (2016).
- 48. Gatenby, R. A., Silva, A. S., Gillies, R. J. & Frieden, B. R. Adaptive therapy. *Cancer Res.* **69**, 4894–4903 (2009).
- 49. Gatenby, R. A., Zhang, J. & Brown, J. S. First strike–second strike strategies in metastatic cancer: lessons from the evolutionary dynamics of extinction. *Cancer Res.* **79**, 3174–3177 (2019).
- 50. Maley, C. C., Reid, B. J. & Forrest, S. Cancer prevention strategies that address the evolutionary dynamics of neoplastic cells: simulating benign cell boosters and selection for chemosensitivity. *Cancer Epidemiol. Biomark. Prev.* **13**, 1375–1384 (2004).
- 51. Haas, L. et al. Acquired resistance to anti-MAPK targeted therapy confers an immune-evasive tumor microenvironment and cross-resistance to immunotherapy in melanoma. *Nat. Cancer* **2**, 693–708 (2021).
- 52. Merlo, L. M., Pepper, J. W., Reid, B. J. & Maley, C. C. Cancer as an evolutionary and ecological process. *Nat. Rev. Cancer* **6**, 924–935 (2006).
- 53. Greaves, M. & Maley, C. C. Clonal evolution in cancer. *Nature* **481**, 306–313 (2012). **A** modern review of the clonal evolution model of cancer discussing how cancers change

through time via a branching process at the cellular level, and the clinical implications of that evolution.

- 54. Crespi, B. & Summers, K. Evolutionary biology of cancer. *Trends Ecol. Evol.* **20**, 545–552 (2005).
- 55. Gerlinger, M. et al. Cancer: evolution within a lifetime. Annu. Rev. Genet. 48, 215–236 (2014).
- 56. Lewontin, R. C. Adaptation. Sci. Am. 239, 212–218 (1978).
- 57. Germain, P.-L. Cancer cells and adaptive explanations. Biol. Philos. 27, 785-810 (2012).
- 58. Fortunato, A. et al. Natural selection in cancer biology: from molecular snowflakes to trait hallmarks. *Cold Spring Harb. Perspect. Med.* **7**, a029652 (2017).
- 59. Lean, C. & Plutynski, A. The evolution of failure: explaining cancer as an evolutionary process. *Biol. Philos.* **31**, 39–57 (2016).
- 60. Germain, P. L. & Laplane, L. Metastasis as supra-cellular selection? A reply to Lean and Plutynski. *Biol. Philos.* **32**, 281–287 (2017).
- 61. Ling, S. et al. Extremely high genetic diversity in a single tumor points to prevalence of non-Darwinian cell evolution. *Proc. Natl Acad. Sci. USA* **112**, E6496–E6505 (2015).
- 62. Sottoriva, A. et al. A Big Bang model of human colorectal tumor growth. *Nat. Genet.* **47**, 209–216 (2015).
- 63. Sottoriva, A., Barnes, C. P. & Graham, T. A. Catch my drift? Making sense of genomic intratumour heterogeneity. *Biochim. Biophys. Acta Rev. Cancer* **1867**, 95–100 (2017).
- 64. Martincorena, I. et al. Universal patterns of selection in cancer and somatic tissues. *Cell* **171**, 1029–1041.e21 (2017).
- 65. Johnson, D. C. et al. Neutral tumor evolution in myeloma is associated with poor prognosis. *Blood* **130**, 1639–1643 (2017).
- 66. Lyne, A.-M., Laplane, L. & Perié, L. To portray clonal evolution in blood cancer, count your stem cells. *Blood* **137**, 1862–1870 (2021).
- 67. Baca, S. C. et al. Punctuated evolution of prostate cancer genomes. Cell 153, 666–677 (2013).
- 68. Stephens, P. J. et al. Massive genomic rearrangement acquired in a single catastrophic event during cancer development. *Cell* **144**, 27–40 (2011).
- 69. Rausch, T. et al. Genome sequencing of pediatric medulloblastoma links catastrophic DNA rearrangements with TP53 mutations. *Cell* **148**, 59–71 (2012).
- 70. Nik-Zainal, S. et al. Landscape of somatic mutations in 560 breast cancer whole-genome sequences. *Nature* **534**, 47–54 (2016).
- 71. Gao, R. et al. Punctuated copy number evolution and clonal stasis in triple-negative breast cancer. *Nat. Genet.* **48**, 1119–1130 (2016).

- 72. Cross, W. C., Graham, T. A. & Wright, N. A. New paradigms in clonal evolution: punctuated equilibrium in cancer. *J. Pathol.* **240**, 126–136 (2016). **This review discusses the possibility of punctuated as well as gradual evolution.**
- 73. Davis, A., Gao, R. & Navin, N. Tumor evolution: linear, branching, neutral or punctuated? *Biochim. Biophys. Acta Rev. Cancer* **1867**, 151–161 (2017).
- 74. Anderson, K. et al. Genetic variegation of clonal architecture and propagating cells in leukaemia. *Nature* **469**, 356–361 (2011).
- 75. Frankell, A. M. et al. The evolution of lung cancer and impact of subclonal selection in TRACERx. *Nature* **616**, 525–533 (2023).
- 76. Abbosh, C. et al. Phylogenetic ctDNA analysis depicts early-stage lung cancer evolution. *Nature* **545**, 446–451 (2017).
- 77. Carreira, S. et al. Tumor clone dynamics in lethal prostate cancer. *Sci. Transl. Med.* **6**, 254ra125 (2014).
- 78. Weissman, I. L. Stem cells are units of natural selection for tissue formation, for germline development, and in cancer development. *Proc. Natl Acad. Sci. USA* **112**, 8922–8928 (2015).
- 79. Greaves, M. Cancer stem cells as 'units of selection'. Evol. Appl. 6, 102-108 (2013).
- 80. Schiffman, J. D., White, R. M., Graham, T. A., Huang, Q. & Aktipis, A. in *Frontiers in Cancer Research: Evolutionary Foundations, Revolutionary Directions* 135–176 (Springer, 2016).
- 81. Sprouffske, K. et al. An evolutionary explanation for the presence of cancer nonstem cells in neoplasms. *Evolut. Appl.* **6**, 92–101 (2013).
- 82. Birtwell, D., Luebeck, G. & Maley, C. C. The evolution of metapopulation dynamics and the number of stem cells in intestinal crypts and other tissue structures in multicellular bodies. *Evolut. Appl.* **13**, 1771–1783 (2020).
- 83. Burns, K. H. Transposable elements in cancer. Nat. Rev. Cancer 17, 415–424 (2017).
- 84. Wu, S., Bafna, V. & Mischel, P. S. Extrachromosomal DNA (ecDNA) in cancer pathogenesis. *Curr. Opin. Genet. Dev.* **66**, 78–82 (2021).
- 85. Di Bona, M. & Bakhoum, S. F. Micronuclei and cancer. Cancer Discov. 14, 214–226 (2024).
- 86. Maynard Smith, J. & Szathmary, E. *The Major Transitions in Evolution* (Oxford Univ. Press, 1995).
- 87. Okasha, S. Evolution and the Levels of Selection. (Oxford Univ. Press, 2006).
- 88. Vendramin, R., Litchfield, K. & Swanton, C. Cancer evolution: Darwin and beyond. *EMBO J.* **40**, e108389 (2021).
- 89. Letouzé, E. et al. Mutational signatures reveal the dynamic interplay of risk factors and cellular processes during liver tumorigenesis. *Nat. Commun.* **8**, 1315 (2017).
- 90. Zhao, Z.-M. et al. Early and multiple origins of metastatic lineages within primary tumors. *Proc. Natl Acad. Sci. USA* **113**, 2140–2145 (2016).

- 91. Hu, Z. et al. Quantitative evidence for early metastatic seeding in colorectal cancer. *Nat. Genet.* **51**, 1113–1122 (2019).
- 92. Al Bakir, M. et al. The evolution of non-small cell lung cancer metastases in TRACERx. *Nature* **616**, 534–542 (2023).
- 93. Bolan, P. O. et al. Genotype-fitness maps of EGFR-mutant lung adenocarcinoma chart the evolutionary landscape of resistance for combination therapy optimization. *Cell Syst.* **10**, 52–65.e7 (2020).
- 94. Maley, C. C. et al. Classifying the evolutionary and ecological features of neoplasms. *Nat. Rev. Cancer* **17**, 605–619 (2017).
- 95. Andor, N. et al. Pan-cancer analysis of the extent and consequences of intratumor heterogeneity. *Nat. Med.* **22**, 105–113 (2016).
- 96. Black, J. R. M. & McGranahan, N. Genetic and non-genetic clonal diversity in cancer evolution. *Nat. Rev. Cancer* **21**, 379–392 (2021).
- 97. Florez, M. A. et al. Clonal hematopoiesis: mutation-specific adaptation to environmental change. *Cell Stem Cell* **29**, 882–904 (2022).
- 98. Fabre, M. A. et al. The longitudinal dynamics and natural history of clonal haematopoiesis. *Nature* **606**, 335–342 (2022).
- 99. Mitchell, E. et al. Clonal dynamics of haematopoiesis across the human lifespan. *Nature* **606**, 343–350 (2022).
- 100. Solary, E. & Laplane, L. The role of host environment in cancer evolution. *Evolut. Appl.* **13**, 1756–1770 (2020).
- 101. Rozhok, A. & DeGregori, J. A generalized theory of age-dependent carcinogenesis. *eLife* **8**, e39950 (2019). **This paper lays out the theory and mathematical support for why one needs to consider ageing-dependent differential selection in any understanding of why cancer development is largely restricted to older ages.**
- 102. DeGregori, J. Evolved tumor suppression: why are we so good at not getting cancer? *Cancer Res.* **71**, 3739–3744 (2011).
- 103. Marongiu, F. & DeGregori, J. The sculpting of somatic mutational landscapes by evolutionary forces and their impacts on aging-related disease. *Mol. Oncol.* **16**, 3238–3258 (2022).
- 104. Berenblum, I. The cocarcinogenic action of croton resin. *Cancer Res.* **1**, 44–48 (1941).
- 105. Balmain, A. The critical roles of somatic mutations and environmental tumor-promoting agents in cancer risk. *Nat. Genet.* **52**, 1139–1143 (2020).
- 106. Illmensee, K. & Mintz, B. Totipotency and normal differentiation of single teratocarcinoma cells cloned by injection into blastocysts. *Proc. Natl Acad. Sci. USA* **73**, 549–553 (1976).

- 107. Mintz, B. & Illmensee, K. Normal genetically mosaic mice produced from malignant teratocarcinoma cells. *Proc. Natl Acad. Sci. USA* **72**, 3585–3589 (1975).
- 108. Weaver, V. M. et al. Reversion of the malignant phenotype of human breast cells in three-dimensional culture and in vivo by integrin blocking antibodies. *J. Cell Biol.* **137**, 231–245 (1997).
- 109. Bissell, M. J. & Radisky, D. Putting tumours in context. *Nat. Rev. Cancer* **1**, 46–54 (2001).
- 110. McCullough, K. D., Coleman, W. B., Smith, G. J. & Grisham, J. W. Age-dependent induction of hepatic tumor regression by the tissue microenvironment after transplantation of neoplastically transformed rat liver epithelial cells into the liver. *Cancer Res.* **57**, 1807–1813 (1997).
- 111. Maffini, M. V., Calabro, J. M., Soto, A. M. & Sonnenschein, C. Stromal regulation of neoplastic development: age-dependent normalization of neoplastic mammary cells by mammary stroma. *Am. J. Pathol.* **167**, 1405–1410 (2005).
- 112. Boumahdi, S. & de Sauvage, F. J. The great escape: tumour cell plasticity in resistance to targeted therapy. *Nat. Rev. Drug Discov.* **19**, 39–56 (2020).
- 113. Marine, J.-C., Dawson, S.-J. & Dawson, M. A. Non-genetic mechanisms of therapeutic resistance in cancer. *Nat. Rev. Cancer* **20**, 743–756 (2020).
- 114. Shen, S., Vagner, S. & Robert, C. Persistent cancer cells: the deadly survivors. *Cell* **183**, 860–874 (2020).
- 115. Feinberg, A. P. & Levchenko, A. Epigenetics as a mediator of plasticity in cancer. *Science* **379**, eaaw3835 (2023).
- 116. Morange, M. The discovery of cellular oncogenes. *Hist. Philos. Life Sci.* **15**, 45–58 (1993).
- 117. Morange, M. From the regulatory vision of cancer to the oncogene paradigm, 1975–1985. *J. Hist. Biol.* **30**, 1–29 (1997).
- 118. Pérez-González, A., Bévant, K. & Blanpain, C. Cancer cell plasticity during tumor progression, metastasis and response to therapy. *Nat. Cancer* **4**, 1063–1082 (2023).
- 119. Cannataro, V. L., Gaffney, S. G. & Townsend, J. P. Effect sizes of somatic mutations in cancer. *J. Natl Cancer Inst.* **110**, 1171–1177 (2018).
- 120. The ICGC/TCGA Pan-Cancer Analysis of Whole Genomes Consortium. Pan-cancer analysis of whole genomes. *Nature* **578**, 82–93 (2020).
- 121. Plutynski, A. The Cancer Genome Atlas project: natural history, experiment, or something in-between? Preprint at https://philsci-archive.pitt.edu/18999/ (2021).
- 122. Martincorena, I. et al. High burden and pervasive positive selection of somatic mutations in normal human skin. *Science* **348**, 880–886 (2015).

- 123. Martincorena, I. et al. Somatic mutant clones colonize the human esophagus with age. *Science* **362**, 911–917 (2018).
- 124. Pradeu, T. et al. Reuniting philosophy and science to advance cancer research. *Biol. Rev.* **98**, 1668–1686 (2023).
- 125. Visvader, J. E. Cells of origin in cancer. *Nature* **469**, 314–322 (2011).
- 126. Siravegna, G. et al. Clonal evolution and resistance to EGFR blockade in the blood of colorectal cancer patients. *Nat. Med.* **21**, 795–801 (2015).
- 127. Henry, C. J. et al. Aging-associated inflammation promotes selection for adaptive oncogenic events in B cell progenitors. *J. Clin. Invest.* **125**, 4666–4680 (2015).
- 128. Pastore, A. et al. Corrupted coordination of epigenetic modifications leads to diverging chromatin states and transcriptional heterogeneity in CLL. *Nat. Commun.* **10**, 1874 (2019).
- 129. Heide, T. et al. The co-evolution of the genome and epigenome in colorectal cancer. *Nature* **611**, 733–743 (2022).
- 130. Ushijima, T., Clark, S. J. & Tan, P. Mapping genomic and epigenomic evolution in cancer ecosystems. *Science* **373**, 1474–1479 (2021).
- 131. Gaiti, F. et al. Epigenetic evolution and lineage histories of chronic lymphocytic leukaemia. *Nature* **569**, 576–580 (2019).
- 132. Meir, Z., Mukamel, Z., Chomsky, E., Lifshitz, A. & Tanay, A. Single-cell analysis of clonal maintenance of transcriptional and epigenetic states in cancer cells. *Nat. Genet.* **52**, 709–718 (2020).
- 133. Rosano, D. et al. Long-term multimodal recording reveals epigenetic adaptation routes in dormant breast cancer cells. *Cancer Discov.* **14**, 866–889 (2024).
- 134. Ciriello, G. et al. Cancer evolution: a multifaceted affair. *Cancer Discov.* **14**, 36–48 (2024).
- 135. Ciriello, G. & Magnani, L. The many faces of cancer evolution. *iScience* **24**, 102403 (2021).
- 136. Patten, D. K. et al. Enhancer mapping uncovers phenotypic heterogeneity and evolution in patients with luminal breast cancer. *Nat. Med.* **24**, 1469–1480 (2018).
- 137. Michealraj, K. A. et al. Metabolic regulation of the epigenome drives lethal infantile ependymoma. *Cell* **181**, 1329–1345.e24 (2020).
- 138. Chatterjee, A., Rodger, E. J. & Eccles, M. R. Epigenetic drivers of tumourigenesis and cancer metastasis. *Semin. Cancer Biol.* **51**, 149–159 (2018).
- 139. McDonald, O. G. et al. Epigenomic reprogramming during pancreatic cancer progression links anabolic glucose metabolism to distant metastasis. *Nat. Genet.* **49**, 367–376 (2017).

- 140. Brown, R., Curry, E., Magnani, L., Wilhelm-Benartzi, C. S. & Borley, J. Poised epigenetic states and acquired drug resistance in cancer. *Nat. Rev. Cancer* **14**, 747–753 (2014).
- 141. Sharma, S. V. et al. A chromatin-mediated reversible drug-tolerant state in cancer cell subpopulations. *Cell* **141**, 69–80 (2010).
- 142. Oey, H. & Whitelaw, E. On the meaning of the word 'epimutation'. *Trends Genet.* **30**, 519–520 (2014).
- 143. Brocks, D. et al. Intratumor DNA methylation heterogeneity reflects clonal evolution in aggressive prostate cancer. *Cell Rep.* **8**, 798–806 (2014). **This article shows that phylogenetic analysis of cancer cell evolution can be performed through the analysis of epigenetic alterations and is consistent with the phylogenies based on genetic alterations.**
- 144. Mazor, T. et al. DNA methylation and somatic mutations converge on the cell cycle and define similar evolutionary histories in brain tumors. *Cancer Cell* **28**, 307–317 (2015).
- Oakes, C. C. et al. Evolution of DNA methylation is linked to genetic aberrations in chronic lymphocytic leukemia. *Cancer Discov.* **4**, 348–361 (2014).
- 146. Sasca, D. & Huntly, B. J. P. Independence of epigenetic and genetic diversity in AML. *Nat. Med.* **22**, 708–709 (2016).
- 147. Li, S. et al. Distinct evolution and dynamics of epigenetic and genetic heterogeneity in acute myeloid leukemia. *Nat. Med.* **22**, 792–799 (2016).
- 148. Hanahan, D. & Coussens, L. M. Accessories to the crime: functions of cells recruited to the tumor microenvironment. *Cancer Cell* **21**, 309–322 (2012).
- 149. de Visser, K. E. & Joyce, J. A. The evolving tumor microenvironment: from cancer initiation to metastatic outgrowth. *Cancer Cell* **41**, 374–403 (2023).
- 150. Naito, Y., Yoshioka, Y., Yamamoto, Y. & Ochiya, T. How cancer cells dictate their microenvironment: present roles of extracellular vesicles. *Cell. Mol. Life Sci.* **74**, 697–713 (2017).
- 151. Vashistha, H., Kohram, M. & Salman, H. Non-genetic inheritance restraint of cell-to-cell variation. *eLife* **10**, e64779 (2021).
- 152. Shaffer, S. M. et al. Memory sequencing reveals heritable single-cell gene expression programs associated with distinct cellular behaviors. *Cell* **182**, 947–959.e17 (2020). A method that combines Luria and Delbrück's fluctuation analysis with population-based RNA sequencing to identify rare, heritable expression patterns in cells.
- 153. Shaffer, S. M. et al. Rare cell variability and drug-induced reprogramming as a mode of cancer drug resistance. *Nature* **546**, 431–435 (2017).
- 154. Whiting, F. J. H., Househam, J., Baker, A.-M., Sottoriva, A. & Graham, T. A. Phenotypic noise and plasticity in cancer evolution. *Trends Cell Biol.* **34**, 451–464 (2023). **This review on phenotypic plasticity and cancer distinguishes phenotypic plasticity (changes induced by microenvironmental stimuli) from phenotypic noise (changes induced by stochastic cell-intrinsic effects).**

- 155. Lynch, M. et al. Genetic drift, selection and the evolution of the mutation rate. *Nat. Rev. Genet.* **17**, 704–714 (2016).
- 156. Sniegowski, P. D., Gerrish, P. J., Johnson, T. & Shaver, A. The evolution of mutation rates: separating causes from consequences. *BioEssays* **22**, 1057–1066 (2000).
- 157. Metzgar, D. & Wills, C. Evidence for the adaptive evolution of mutation rates. *Cell* **101**, 581–584 (2000).
- 158. Good, B. H. & Desai, M. M. Evolution of mutation rates in rapidly adapting asexual populations. *Genetics* **204**, 1249–1266 (2016).
- 159. Pigliucci, M. Evolution of phenotypic plasticity: where are we going now? *Trends Ecol. Evol.* **20**, 481–486 (2005).
- 160. Scheiner, S. M. Genetics and evolution of phenotypic plasticity. *Annu. Rev. Ecol. Syst.* **24**, 35–68 (1993).
- 161. Berrigan, D. & Scheiner, S. M. in *Phenotypic Plasticity: Functional and Conceptual Approaches* (eds DeWitt, T. J. & Scheiner, S. M.) Ch. 6, 82–97 (Oxford Univ. Press, 2004).
- 162. Chaffer, C. L. et al. Normal and neoplastic nonstem cells can spontaneously convert to a stem-like state. *Proc. Natl Acad. Sci. USA* **108**, 7950–7955 (2011).
- 163. Chaffer, C. L. et al. Poised chromatin at the ZEB1 promoter enables breast cancer cell plasticity and enhances tumorigenicity. *Cell* **154**, 61–74 (2013).
- Laplane, L. Cancer stem cells modulate patterns and processes of evolution in cancers. *Biol. Philos.* https://doi.org/10.1007/s10539-018-9629-z (2018).
- 165. Gabbutt, C. et al. Fluctuating methylation clocks for cell lineage tracing at high temporal resolution in human tissues. *Nat. Biotechnol.* **40**, 720–730 (2022). **This paper shows** that methylation at some CpG sites acts like a fast molecular clock and can be used to identify the number of stem cells, their turnover rate and the epigenetic mutation rate in a sample.
- 166. Gatenby, R. A., Gillies, R. J. & Brown, J. S. Of cancer and cave fish. *Nat. Rev. Cancer* **11**, 237–238 (2011).
- 167. Kalluri, R. & McAndrews, K. M. The role of extracellular vesicles in cancer. *Cell* **186**, 1610–1626 (2023).
- 168. Al-Nedawi, K. et al. Intercellular transfer of the oncogenic receptor EGFRvIII by microvesicles derived from tumour cells. *Nat. Cell Biol.* **10**, 619–624 (2008).
- 169. Bourrat, P. Unifying heritability in evolutionary theory. *Stud. Hist. Philos. Sci.* **91**, 201–210 (2022).
- 170. Hansen, T. F., Pélabon, C. & Houle, D. Heritability is not evolvability. *Evol. Biol.* **38**, 258–277 (2011).

- 171. Navin, N. et al. Tumour evolution inferred by single-cell sequencing. *Nature* **472**, 90–94 (2011). One of the first studies to derive cell lineages from a cancer using single-cell DNA sequencing, revealing the clonal structure of two breast cancers.
- 172. Gast, C. E. et al. Cell fusion potentiates tumor heterogeneity and reveals circulating hybrid cells that correlate with stage and survival. *Sci. Adv.* **4**, eaat7828 (2018).
- 173. Miller, F. R., Mohamed, A. N. & McEachern, D. Production of a more aggressive tumor cell variant by spontaneous fusion of two mouse tumor subpopulations1. *Cancer Res.* **49**, 4316–4321 (1989).
- 174. Yilmaz, Y., Lazova, R., Qumsiyeh, M., Cooper, D. & Pawelek, J. Donor Y chromosome in renal carcinoma cells of a female BMT recipient: visualization of putative BMT-tumor hybrids by FISH. *Bone Marrow Transpl.* **35**, 1021–1024 (2005).
- 175. Chakraborty, A. et al. Donor DNA in a renal cell carcinoma metastasis from a bone marrow transplant recipient. *Bone Marrow Transpl.* **34**, 183–186 (2004).
- 176. Goldenberg, D. M., Pavia, R. A. & Tsao, M. C. In vivo hybridisation of human tumour and normal hamster cells. *Nature* **250**, 649–651 (1974).
- 177. Kerbel, R. S., Lagarde, A. E., Dennis, J. W. & Donaghue, T. P. Spontaneous fusion in vivo between normal host and tumor cells: possible contribution to tumor progression and metastasis studied with a lectin-resistant mutant tumor. *Mol. Cell Biol.* **3**, 523–538 (1983).
- 178. Miller, F. R., McInerney, D., Rogers, C. & Miller, B. E. Spontaneous fusion between metastatic mammary tumor subpopulations. *J. Cell Biochem.* **36**, 129–136 (1988).
- 179. Rachkovsky, M. et al. Melanoma × macrophage hybrids with enhanced metastatic potential. *Clin. Exp. Metastasis* **16**, 299–312 (1998).
- 180. Pawelek, J. M. & Chakraborty, A. K. Fusion of tumour cells with bone marrow-derived cells: a unifying explanation for metastasis. *Nat. Rev. Cancer* **8**, 377–386 (2008).
- 181. Lu, X. & Kang, Y. Cell fusion hypothesis of the cancer stem cell. *Adv. Exp. Med. Biol.* **714**, 129–140 (2011).
- 182. Bjerkvig, R., Tysnes, B. B., Aboody, K. S., Najbauer, J. & Terzis, A. J. A. The origin of the cancer stem cell: current controversies and new insights. *Nat. Rev. Cancer* **5**, 899–904 (2005).
- 183. Miroshnychenko, D. et al. Spontaneous cell fusions as a mechanism of parasexual recombination in tumour cell populations. *Nat. Ecol. Evol.* **5**, 379–391 (2021). **This paper shows that cancer cells can fuse, creating viable hybrids that can then evolve and give rise to multiple new subclones.**
- 184. Spees, J. L., Olson, S. D., Whitney, M. J. & Prockop, D. J. Mitochondrial transfer between cells can rescue aerobic respiration. *Proc. Natl Acad. Sci. USA* **103**, 1283–1288 (2006).
- 185. Tan, A. S. et al. Mitochondrial genome acquisition restores respiratory function and tumorigenic potential of cancer cells without mitochondrial DNA. *Cell Metab.* **21**, 81–94 (2015).

- 186. Caicedo, A. et al. MitoCeption as a new tool to assess the effects of mesenchymal stem/stromal cell mitochondria on cancer cell metabolism and function. *Sci. Rep.* **5**, 9073 (2015).
- 187. Pasquier, J. et al. Preferential transfer of mitochondria from endothelial to cancer cells through tunneling nanotubes modulates chemoresistance. *J. Transl. Med.* 11, 1–14 (2013). This paper shows horizontal transfer of mitochondria from cells of the microenvironment to cancer cells, and subsequent acquisition of chemotherapy resistance by the cancer cells.
- 188. Moschoi, R. et al. Protective mitochondrial transfer from bone marrow stromal cells to acute myeloid leukemic cells during chemotherapy. *Blood* **128**, 253–264 (2016).
- 189. Nakhle, J. et al. Mitochondria transfer from mesenchymal stem cells confers chemoresistance to glioblastoma stem cells through metabolic rewiring. *Cancer Res. Commun.* **3**, 1041–1056 (2023).
- 190. Holmgren, L. Horizontal gene transfer: you are what you eat. *Biochem. Biophys. Res. Commun.* **396**, 147–151 (2010).
- 191. Bergsmedh, A. et al. Horizontal transfer of oncogenes by uptake of apoptotic bodies. *Proc. Natl Acad. Sci.* **98**, 6407–6411 (2001).
- 192. Trejo-Becerril, C. et al. Cancer progression mediated by horizontal gene transfer in an in vivo model. *PLoS ONE* **7**, e52754 (2012).
- 193. Balaj, L. et al. Tumour microvesicles contain retrotransposon elements and amplified oncogene sequences. *Nat. Commun.* **2**, 180 (2011).
- 194. Elzanowska, J., Semira, C. & Costa-Silva, B. DNA in extracellular vesicles: biological and clinical aspects. *Mol. Oncol.* **15**, 1701–1714 (2021).
- 195. Shin, J. H. et al. Colon cancer cells acquire immune regulatory molecules from tumor-infiltrating lymphocytes by trogocytosis. *Proc. Natl Acad. Sci. USA* **118**, e2110241118 (2021).
- 196. Hasim, M. S. et al. When killers become thieves: trogocytosed PD-1 inhibits NK cells in cancer. *Sci. Adv.* **8**, eabj3286 (2022).
- 197. Hamieh, M. et al. CAR T cell trogocytosis and cooperative killing regulate tumour antigen escape. *Nature* **568**, 112–116 (2019).
- 198. Li, Y. et al. KIR-based inhibitory CARs overcome CAR-NK cell trogocytosis-mediated fratricide and tumor escape. *Nat. Med.* **28**, 2133–2144 (2022).
- 199. Lugini, L. et al. Cannibalism of live lymphocytes by human metastatic but not primary melanoma cells. *Cancer Res.* **66**, 3629–3638 (2006).
- 200. Bartosh, T. J., Ullah, M., Zeitouni, S., Beaver, J. & Prockop, D. J. Cancer cells enter dormancy after cannibalizing mesenchymal stem/stromal cells (MSCs). *Proc. Natl Acad. Sci. USA* **113**, E6447–E6456 (2016).
- 201. Sepich-Poore, G. D. et al. Cancer's second genome: microbial cancer diagnostics and redefining clonal evolution as a multispecies process. *BioEssays* **44**, 2100252 (2022).

- 202. Cantalupo, P. G., Katz, J. P. & Pipas, J. M. Viral sequences in human cancer. *Virology* **513**, 208–216 (2018).
- 203. Moore, P. S. & Chang, Y. Why do viruses cause cancer? Highlights of the first century of human tumour virology. *Nat. Rev. Cancer* **10**, 878–889 (2010).
- 204. Bullman, S. et al. Analysis of *Fusobacterium* persistence and antibiotic response in colorectal cancer. *Science* **358**, 1443–1448 (2017).
- 205. Nejman, D. et al. The human tumor microbiome is composed of tumor type-specific intracellular bacteria. *Science* **368**, 973–980 (2020). **This paper shows that bacteria in tumours reside mostly inside the cells (both cancer and immune cells) and the composition of the microbiome differs across cancer types.**
- 206. Kalaora, S. et al. Identification of bacteria-derived HLA-bound peptides in melanoma. *Nature* **592**, 138–143 (2021).
- 207. Narunsky-Haziza, L. et al. Pan-cancer analyses reveal cancer-type-specific fungal ecologies and bacteriome interactions. *Cell* **185**, 3789–3806.e17 (2022).
- 208. Casasanta, M. A. et al. Fusobacterium nucleatum host-cell binding and invasion induces IL-8 and CXCL1 secretion that drives colorectal cancer cell migration. *Sci. Signal.* **13**, eaba9157 (2020).
- 209. Rubinstein, M. R. et al. *Fusobacterium nucleatum* promotes colorectal carcinogenesis by modulating E-cadherin/ β -catenin signaling via its FadA adhesin. *Cell Host Microbe* **14**, 195–206 (2013).
- 210. Kostic, A. D. et al. *Fusobacterium nucleatum* potentiates intestinal tumorigenesis and modulates the tumor-immune microenvironment. *Cell Host Microbe* **14**, 207–215 (2013).
- 211. Gur, C. et al. Binding of the Fap2 protein of *Fusobacterium nucleatum* to human inhibitory receptor TIGIT protects tumors from immune cell attack. *Immunity* **42**, 344–355 (2015).
- 212. Geller, L. T. et al. Potential role of intratumor bacteria in mediating tumor resistance to the chemotherapeutic drug gemcitabine. *Science* **357**, 1156–1160 (2017).
- 213. Kranjec, C. & Doorbar, J. Human papillomavirus infection and induction of neoplasia: a matter of fitness. *Curr. Opin. Virol.* **20**, 129–136 (2016).
- 214. Lamm, E. Inheritance systems. *The Stanford Encyclopedia of Philosophy* https://plato.stanford.edu/entries/inheritance-systems/ (2021).
- 215. Odling-Smee, J. in *Evolution*: the *Extended Synthesis* (eds Pigliucci, M. & Müller, G. B.) Ch. 8, 175–207 (MIT Press, 2010). This paper describes the niche construction theory and explain why it should be introduced in the evolutionary theory.
- 216. Capra, J. A. & Kostka, D. Modeling DNA methylation dynamics with approaches from phylogenetics. *Bioinformatics* **30**, i408–i414 (2014).
- 217. Hong, Y. J., Marjoram, P., Shibata, D. & Siegmund, K. D. Using DNA methylation patterns to infer tumor ancestry. *PLoS ONE* **5**, e12002 (2010).

- 218. Heywood, J. S. An exact form of the breeder's equation for the evolution of a quantitative trait under natural selection. *Evolution* **59**, 2287–2298 (2005). **A relatively modern treatment of an old and useful tool for measuring the evolution of phenotypes.**
- 219. Verschuren, E. W. in *Rethinking Cancer* (eds Strauss, B. et al.) 353–390 (MIT Press, 2021).
- 220. Odling-Smee, J., Erwin, D. H., Palkovacs, E. P., Feldman, M. W. & Laland, K. N. Niche construction theory: a practical guide for ecologists. *Q. Rev. Biol.* **88**, 3–28 (2013).
- 221. Fang, Z. et al. Signaling pathways in cancer-associated fibroblasts: recent advances and future perspectives. *Cancer Commun.* **43**, 3–41 (2023).
- 222. Alkasalias, T., Moyano-Galceran, L., Arsenian-Henriksson, M. & Lehti, K. Fibroblasts in the tumor microenvironment: shield or spear? *Int. J. Mol. Sci.* **19**, 1532 (2018).
- 223. Galdiero, M. R. et al. Tumor associated macrophages and neutrophils in cancer. *Immunobiology* **218**, 1402–1410 (2013).
- 224. Kumagai, S. et al. An oncogenic alteration creates a microenvironment that promotes tumor progression by conferring a metabolic advantage to regulatory T cells. *Immunity* **53**, 187–203.e8 (2020).
- 225. Wang, X. et al. Cancer-FOXP3 directly activated CCL5 to recruit FOXP3⁺Treg cells in pancreatic ductal adenocarcinoma. *Oncogene* **36**, 3048–3058 (2017).
- 226. Carmeliet, P. & Jain, R. K. Angiogenesis in cancer and other diseases. *Nature* **407**, 249–257 (2000).
- 227. Obenauf, A. C. et al. Therapy-induced tumour secretomes promote resistance and tumour progression. *Nature* **520**, 368–372 (2015).
- 228. Mezawa, Y. & Orimo, A. Phenotypic heterogeneity, stability and plasticity in tumor-promoting carcinoma-associated fibroblasts. *FEBS J.* **289**, 2429–2447 (2022).
- 229. Griffiths, P. E. & Gray, R. D. in *Cycles of Contingency: Developmental Systems and Evolution* (eds Oyama, S. et al.) 195–218 (MIT Press, 2001).
- 230. Sterelny, K. in *Cycles of Contingency: Developmental Systems and Evolution* (eds Oyama, S. et al.) Ch.2, 333–349 (MIT Press, 2001).
- 231. Laland, K. et al. Does evolutionary theory need a rethink? *Nature* **514**, 161–164 (2014).
- 232. Merlin, F. On Griffiths and Gray's concept of expanded and diffused inheritance. *Biol. Theory* **5**, 206–215 (2010).
- 233. Kostadinov, R. L. et al. NSAIDs modulate clonal evolution in Barrett's esophagus. *PLoS Genet.* **9**, e1003553 (2013).
- 234. Martinez, P. et al. Evolution of Barrett's esophagus through space and time at single-crypt and whole-biopsy levels. *Nat. Commun.* **9**, 794 (2018).

- 235. Anink-Groenen, L. C. M., Maarleveld, T. R., Verschure, P. J. & Bruggeman, F. J. Mechanistic stochastic model of histone modification pattern formation. *Epigenet. Chromatin* **7**, 30 (2014).
- 236. Bruno, S., Williams, R. J. & Vecchio, D. D. Epigenetic cell memory: the gene's inner chromatin modification circuit. *PLoS Comput. Biol.* **18**, e1009961 (2022).
- 237. Lugagne, J.-B. & Dunlop, M. J. Cell-machine interfaces for characterizing gene regulatory network dynamics. *Curr. Opin. Syst. Biol.* **14**, 1–8 (2019).
- 238. Luscombe, N. M. et al. Genomic analysis of regulatory network dynamics reveals large topological changes. *Nature* **431**, 308–312 (2004).
- 239. Danchin, É. et al. Beyond DNA: integrating inclusive inheritance into an extended theory of evolution. *Nat. Rev. Genet.* **12**, 475–486 (2011). **This article proposes a mathematical framework to disentangle the genetic and non-genetic components of inheritance and quantify their relative contribution to the transmission of phenotypic variation across generations.**
- 240. Simpson, G. G. The Baldwin effect. *Evolution* **7**, 110–117 (1953).
- 241. Loison, L. Epigenetic inheritance and evolution: a historian's perspective. *Philos. Trans. R. Soc. B Biol. Sci.* **376**, 20200120 (2021). A historical and philosophical analysis of epigenetic inheritance that clarifies the distinction between the Baldwin effect and genetic assimilation.
- 242. Ramirez, M. et al. Diverse drug-resistance mechanisms can emerge from drug-tolerant cancer persister cells. *Nat. Commun.* **7**, 1–8 (2016). **This article is compatible with a Baldwin effect as it shows that single persister cells can give rise to multiple resistant cells with a secondary selection of diverse drug-resistance mechanisms.**
- 243. Hata, A. N. et al. Tumor cells can follow distinct evolutionary paths to become resistant to epidermal growth factor receptor inhibition. *Nat. Med.* **22**, 262–269 (2016).
- 244. Pennisi, E. Buying time. *Science* **362**, 988–991 (2018).
- 245. Tanner, G., Westhead, D. R., Droop, A. & Stead, L. F. Benchmarking pipelines for subclonal deconvolution of bulk tumour sequencing data. *Nat. Commun.* **12**, 6396 (2021).
- 246. Caravagna, G. et al. Subclonal reconstruction of tumors by using machine learning and population genetics. *Nat. Genet.* **52**, 898–907 (2020).
- 247. Quammen, D. *The Tangled Tree*: a Radical New History of Life (Simon & Schuster, 2019).
- 248. Beauregard-Racine, J. et al. Of woods and webs: possible alternatives to the tree of life for studying genomic fluidity in *E. coli. Biol. Direct* **6**, 39 (2011).
- 249. Dagan, T. & Martin, W. Getting a better picture of microbial evolution en route to a network of genomes. *Philos. Trans. R. Soc. B Biol. Sci.* **364**, 2187–2196 (2009).
- 250. Baum, D. A. Concordance trees, concordance factors, and the exploration of reticulate genealogy. *TAXON* **56**, 417–426 (2007).

- 251. Lapointe, F.-J., Lopez, P., Boucher, Y., Koenig, J. & Bapteste, E. Clanistics: a multi-level perspective for harvesting unrooted gene trees. *Trends Microbiol.* **18**, 341–347 (2010).
- 252. Huson, D. H. & Bryant, D. Application of phylogenetic networks in evolutionary studies. *Mol. Biol. Evol.* **23**, 254–267 (2006). **Methods to represent evolutionary systems that do not have a tree structure, in which branches may fuse.**
- 253. Beiko, R. G. & Ragan, M. A. in *Bioinformatics: Data, Sequence Analysis and Evolution* (ed. Keith, J. M.) 457–469 (Humana, 2008).
- 254. Bapteste, E. & Burian, R. M. On the need for integrative phylogenomics, and some steps toward its creation. *Biol. Philos.* **25**, 711–736 (2010).
- 255. Boucher, Y. & Bapteste, E. Revisiting the concept of lineage in prokaryotes: a phylogenetic perspective. *BioEssays* **31**, 526–536 (2009).
- 256. Fennell, K. A. et al. Non-genetic determinants of malignant clonal fitness at single-cell resolution. *Nature* **601**, 125–131 (2022).
- 257. Schaff, D. L., Fasse, A. J., White, P. E., Vander Velde, R. J. & Shaffer, S. M. Clonal differences underlie variable responses to sequential and prolonged treatment. *Cell Syst.* **15**, 213–226.e9 (2024).
- 258. Wang, Y. et al. Clonal evolution in breast cancer revealed by single nucleus genome sequencing. *Nature* **512**, 155–160 (2014). **This identifies a massive genetic heterogeneity between cancer cells at the single-cell level, questioning the notion of clone.**
- 259. Funnell, T. et al. Single-cell genomic variation induced by mutational processes in cancer. *Nature* **612**, 106–115 (2022).
- 260. Voet, T. et al. Single-cell paired-end genome sequencing reveals structural variation per cell cycle. *Nucleic Acids Res.* **41**, 6119–6138 (2013).
- 261. Andor, N. et al. Joint single cell DNA-seq and RNA-seq of gastric cancer cell lines reveals rules of in vitro evolution. *Nar. Genom. Bioinf.* **2**, Iqaa016 (2020).
- 262. Nam, A. S. et al. Somatic mutations and cell identity linked by Genotyping of Transcriptomes. *Nature* **571**, 355–360 (2019).
- 263. Rodriguez-Meira, A. et al. Single-cell multi-omics identifies chronic inflammation as a driver of *TP53*-mutant leukemic evolution. *Nat. Genet.* **55**, 1531–1541 (2023).
- 264. Lemant, J., Le Sueur, C., Manojlović, V. & Noble, R. Robust, universal tree balance indices. *Syst. Biol.* **71**, 1210–1224 (2022). **Recent advances in measuring evolution from evolutionary trees. These are alternatives to counting clones.**
- 265. Bertolaso, M. *Philosophy of Cancer: A Dynamic and Relational View* (Springer, 2016).
- 266. Plutynski, A. Cancer and the goals of integration. *Stud. Hist. Philos. Sci. C* **44**, 466–476 (2013).
- 267. Reya, T., Morrison, S. J., Clarke, M. F. & Weissman, I. L. Stem cells, cancer, and cancer stem cells. *Nature* **414**, 105–111 (2001).

- 268. Lineweaver, C. H., Bussey, K. J., Blackburn, A. C. & Davies, P. C. W. Cancer progression as a sequence of atavistic reversions. *BioEssays* **43**, e2000305 (2021).
- 269. Davies, P. C. W. & Lineweaver, C. H. Cancer tumors as Metazoa 1.0: tapping genes of ancient ancestors. *Phys. Biol.* **8**, 015001 (2011).
- 270. Schäfer, M. & Werner, S. Cancer as an overhealing wound: an old hypothesis revisited. *Nat. Rev. Mol. Cell Biol.* **9**, 628–638 (2008).
- 271. Dvorak, H. F. Tumors: wounds that do not heal. Similarities between tumor stroma generation and wound healing. *N. Engl. J. Med.* **315**, 1650–1659 (1986).
- 272. Dvorak, H. F. Tumors: wounds that do not heal–redux. *Cancer Immunol. Res.* **3**, 1–11 (2015).
- 273. Jourdain, A. et al. in *La biologie au défi de l'histoire. Mélanges offerts à Michel Morange* (eds Loison, L. & Pradeu, T.) Ch. 222 (Editions Matériologiques, 2021).
- 274. Pogrebniak, K. L. & Curtis, C. Harnessing tumor evolution to circumvent resistance. *Trends Genet.* **34**, 639–651 (2018).
- 275. Merlo, L. M. F. et al. A comprehensive survey of clonal diversity measures in Barrett's esophagus as biomarkers of progression to esophageal adenocarcinoma. *Cancer Prev. Res.* **3**, 1388–1397 (2010).
- 276. Huebner, A., Dietzen, M. & McGranahan, N. SnapShot: tumor evolution. *Cell* **184**, 1650–1650.e1 (2021).
- 277. Kim, J. Y., Beart, R. W. & Shibata, D. Stability of colon stem cell methylation after neo-adjuvant therapy in a patient with attenuated familial adenomatous polyposis. *BMC Gastroenterol.* **5**, 19 (2005).
- 278. Lee-Six, H. et al. Population dynamics of normal human blood inferred from somatic mutations. *Nature* **561**, 473–478 (2018).